

INFORMACIONES COMENTADAS

LA POLITICA MUNDIAL DEL "MAS ORO"

¿Se encuentra España entre las naciones a las que el Gobierno inglés ha apelado para que se haga en el mundo, una mejor redistribución del oro existente en sus bancos? Ciertamente, no hay de esto una noticia concreta en la numerosa documentación que aporta la lectura de periódicos extranjeros. Sin embargo, no puede olvidarse que uno de los depósitos de oro más grandes, saneados e inactivos que hay en Europa, es el banco español. El Gobierno inglés no ha recalcado su opinión, que puede resumirse en estas palabras: Si las cosas no marchan mejor, si aumenta el número de obreros en paro forzoso, es porque el encaje metálico del Banco de Inglaterra no es bastante cuantioso, lo que disminuye la circulación de dinero y, por consiguiente, el poder de compra del público. Completando este pensamiento, escribía hace pocos días el Daily Herald, órgano del Gobierno y del partido laborista: "A medida que la moneda se ratifica, los precios bajan y la baja de precios, sobre todo la que es irregular y caprichosa, perturba al comercio. Se aplazan las compras, se teme no lograr beneficios, disminuye la confianza, mengua la producción y aumenta el número de obreros sin trabajo." Se ve claramente que, así como el Gobierno pide mayor cantidad de oro en los sótanos del Banco, el periódico laborista pide más moneda en la circulación, más medios de pago para lograr el encarecimiento de los precios en los momentos en que dos naciones de bien definido pensamiento económico, Alemania e Italia, apelan a la violencia gubernamental para abaratar la vida, y en que Francia, en plena reconstitución económica, triunfante de los déficits, no disminua su alarma ante la tendencia del comercio a aumentar los precios, advirtiendo la abundancia de dinero.

El lector ve cómo fetichismo del oro, contra el que han lanzado tantas zambas los técnicos derrochistas, resurge de nuevo, no como una superstición, sino como una fe, que es cosa bien distinta. El Banco de Inglaterra, primero de Europa que dio pleno valor a la moneda, abriendo sus cajas de oro a la solicitud de cambio, y que está haciendo esfuerzos desesperados para mantener esta política, cree que necesita adquirir más oro, atraer más oro, poseer más oro. El gobierno inglés y los partidos políticos todos piensan del mismo modo.

El Banco de Francia, seguro de poseer cuanto oro apetezca, porque tiene ya la mina que el produce más abundante y fácilmente, que es la balanza de pagos en superávit, ha sentido la alarma del exceso de oro que se le entra por las puertas, en una proporción de trescientos millones de francos, semanalmente.

Su alarma, que los técnicos derrochistas han invocados en España, no consistía en que la cifra de oro reunido excediera ya de cincuenta y dos mil millones, sino en que esta aportación de oro le obligaba a entregar en su equivalencia billetes a los banqueros aporreadores, como lo que la circulación fiduciaria llegaría a parecer y a ser realmente excesiva. La alarma, que ha tenido mucho de coquetaría, y más aun de previsión ante posibles exigencias del acreedor implaceable que se llama Estados Unidos, ha durado escasamente una semana. Al cabo de ella, el Banco de Francia, manteniendo su política de comprar cuanto oro se le lleve en monedas o lingotes, ha encontrado la solución integrando al extranjero buena parte del oro adquirido, por medio de su conversión en divisas, que al cabo, son oro también. Y por si esto fuera poco, surge la idea de que se puede volver ya a la libre circulación del oro, acuciado con estos excedentes de metal amarillo nuevos lúises, que se entregarían al público en lugar de billetes.

Así, pues, véase confirmado el hecho de que en medio de la más grave crisis económica, industrial y comercial, ante los riesgos de desmembraciones territoriales y guerras, ante la amenaza de millones de obreros sin trabajo y sin pan, no hay en los Estados Unidos, en Inglaterra, en Francia y en Alemania otra política definida, firme, concreta, vigorosa que la política del más oro. En todo lo demás se duda, se vacila, se muda de orientación; en el buscar oro y acapararlo coinciden todos los partidos y todos los gobiernos. En España solo se tiene fíjimo criterio y se declara cuestión nacional desahuciosos del no mucho oro que tenemos. Y sólo, cuando no tengamos ese oro, ¿quién garantizará la cifra establecida del valor de la peseta? Es esa la preocupación que sufre ahora la libra esterlina, defendiéndose poseosamente, en medio de la par y que abre el cauce del oro de Inglaterra, sin necesidad de solicitar las barras del Banco inglés, a una operación de refinaje, sin la que la libra esterlina el Banco de Francia.

De esta disparidad entre los bancos en bruto, procedentes de las minas transvalencias y las barras refinadas que con su nativa delicadeza exige Francia surgió en los centros financieros ingleses la idea de que una entidad neutral, el Banco de Pagos Internacionales, hiciera adoptar un tipo único de oro para ambos países, y para el mundo entero, con lo que se facilitarían las transacciones. También se ha sugerido que esta entidad pudiera crear un nuevo patrón monetario, por ejemplo, el platino o volver al bimetallismo y a la remonetización de la plata, atribuyéndole como valor una cuarentava parte del valor del oro.

Todo antes que desvalorar en un solo golpe la moneda nacional. Bien se ve que el Banco de Pagos Internacionales ha dejado a un lado estas quiméricas propuestas, concibiendo en cambio la ilusión de convertirse de una mera oficina intermediaria entre las naciones, que guerrearon, que fué lo imaginado por el creador del plan, Owen D. Young, en un organismo regulador de toda la economía europea, superando de bancos emisores, transplante a Europa del régimen de la Reserve Bank, cuando que fué visto con todo orgullo entre los políticos de Washington y los financieros de Nueva York.

¿A qué quiere contribuir España intentando su reforma monetaria, ahora, en el más agudo de la crisis mundial, cuando hemos sorteado durante treinta y cinco años los azares más graves, con nuestra peseta de plata y de papel? ¿Acordamos a sostener con su debilidad peligrosa a la libra esterlina enferma? Contribuimos al ensueño de trasplante

vanqui surgido en el ocioso Banco de Pagos Internacionales? Posiblemente lo sabríamos si alguno de los admirables reporteros que hay en nuestros diarios, hubiese interrogado al señor Mizakis, enviado de aquel Banco, que según noticia de "Le Temps", se encuentra actualmente en Madrid, aunque ni oficialmente ni oficialmente se nos haya dicho que continúa ese asesoramiento extranjero para resolver, como cuestión nacional, si damos o no damos ese salto en el abismo que tiene el nombre eufórico y sonoro de estabilización de la peseta.

Dionisio PEREZ (Prohibida la reproducción)

El rasgo genial de Joffre

Toda la prensa, en especial la francesa, dedica copiosa información al relato de la vida del gran Mariscal Joffre, que acaba de bajar al sepulcro. Unánimemente reconoce que la victoria del Marne se debió a su tenacidad y a su sangre fría. Al efecto, evoca la gloriosa jornada. Nunca le abandonó su presencia de ánimo en los momentos más graves. Dió la orden de retirada en el instante preciso y cuando consideró llegada la hora, ordenó la ofensiva a tropas que acababan

de realizar fatigosas marchas y llevándola a efecto con entusiasmo y abnegación sublimes. El hombre que dirigió esas operaciones, tenía un cerebro excepcional, una voluntad de hierro, una fuerza física indomable. La orden de retirada la dictó la noche del 24 de Agosto y al siguiente día, una instrucción general de Joffre, indicaba su nuevo plan de batalla: Las operaciones tienen por objeto reconstruir a nuestra izquierda una masa capaz de tomar la ofensiva.

Fuó el repliegue maniobra audaz, mejor todavía, maniobra genial, gracias a la cual setecientos mil franceses indisciplinados sangrienta derrota a novecientos mil alemanes.

He aquí el mensaje del Generalísimo, a las nueve horas del 6 de Septiembre: En el instante en que se empieza una batalla de la que depende la salvación de la Patria, importa recordar a todos, que el momento no es para mirar a retaguardia. Todos los esfuerzos deben ser dirigidos a atacar y rechazar al enemigo.

Cuando una fuerza no pueda avanzar más, deberá, cueste lo que cueste guardar el terreno conquistado y morir en él, antes que retroceder. En las actuales circunstancias, ningún desfallecimiento puede ser tolerado. Firmado, Joffre.

Mensaje a comunicar inmediatamente a todos, hasta el frente. Y esa actitud del Generalísimo, inflamó a los soldados, que ganaron la más formidable batalla de que hacen mención los fastos de la Humanidad.

¿La alegría del hogar? Regale usted a su familia en Reyes cosas prácticas que solo puede ofrecerle el BAZAR MARROQUÍ



Los periodistas señores Tur, Ferrán, Segado, Burgos, Marina, Martínez Abad, Gallardo, Aranda (don Mariano), Bartolomé, Ferrín (don Emilio), Millán, Fraile, Sánchez del Rosal, Barrery, Aranda (don Manuel), Apolinar, Litrán, González y Zarco, que asistieron a la última junta general, después de la elección de nueva junta directiva. (Fot. Zarco y López)

LA HACIENDA MUNICIPAL SIGUE PRÓSPERA

Algunos datos del Balance de 31 de Diciembre de 1930

Tenemos mucho gusto en publicar los siguientes datos del Balance de fin de año en el que fueron interventores los Vicepresidentes comandante de Artillería don Agustín Búa y don Eugenio de Andrés.

Table with 2 columns: Description and Pesetas. Includes Banco de España (1,350,000.00), Banco de Bilbao (115,851.96), etc.

Están satisfechas todas las obligaciones del pasado año, quedando sólo pendientes los pedidos de efectos cuyo plazo de entrega termina en el corriente mes.

Table with 2 columns: Description and Pesetas. Includes Cuenta corriente en el Banco de España (95,490.00), etc.

Los anteriores datos demuestran que en Caja sólo existe metálico, sin recibos ni libramientos a justificar.

Table with 2 columns: Description and Pesetas. Includes Existencia en Caja en 31 de Diciembre de 1929 (1,136,705.91), etc.

Table with 2 columns: Description and Pesetas. Includes Satisfecho con cargo a resultas de 1929 (412,389.50), etc.

Table with 2 columns: Description and Pesetas. Includes Existencia en 31 de Diciembre (1,516,981.96), etc.

De los anteriores datos se deduce que los ingresos hasta fin de año de 1930, ascienden a 3.911.285.71 pesetas y como se valoró el presupuesto en 3.698.490.52, hay un superávit en metálico de 212.795.19 pesetas.

Joyería Madrid

Verdaderas preciosidades en objetos para regalos. Comprando en esta acreditada casa, encontrará 50 por 100 de economía ALONSO XIII, 4

LA VISPERA DE REYES

Los Exploradores han dado la nota saliente. Hasta la madrugada duró la animación en las calles.

Una semana de varias fiestas indujo a la Cámara de Comercio de Madrid a solicitar la habilitación del domingo para la apertura de establecimientos. El ministro de Trabajo lo negó, según nos anticipó nuestro corresponsal. Ahora bien, hizo una excepción: la del comercio de juguetes, que fué autorizado para abrir sus puertas cierto número de horas durante la noche, medida muy acertada, que aprovecharon los industriales melillenses para efectuar buenas ventas.

Ayer, desde las primeras horas de la noche creció la animación en la calle de Alfonso XIII y demás del Reina Victoria, donde existen establecimientos de juguetería. En los barrios del Real y Hipódromo, hubo también extraordinaria concurrencia, que duró hasta después de la salida de teatros y cines. La mayor venta fué de juguetes baratos: hasta los modestos industriales de puestos ambulantes, hicieron buenos negocios. Ha podido notarse la evolución, cada año más notable, de adquirir para niños de ambos sexos de cierta edad, regalos prácticos, en lugar de juguetes de elevado precio. La Joyería Madrid, entre las de su clase, y el Bazar Marroquí, que vendieron muchos y muy bonitos, son testimonio de nuestro aserto. El regalo no se limita a los niños. Se generaliza la costumbre de aprovechar el día de Reyes para ofrecer obsequios a las señoras de la familia y a las amigas. ¿Se ha vendido más que en años anteriores? He aquí una pregunta a la que no podemos contestar. Lo que sí afirmamos es que el público ha llenado los establecimientos y que la animación fué mayor que otras veces. Favorecida por una temperatura de primavera, que incluso en las primeras horas de la madrugada permitía pasear sin abrigo.

EN LOS ASILOS DE LA ASOCIACIÓN GENERAL DE CARIDAD

No cabe duda, que la nota saliente de la vispera de Reyes, la dieron los Exploradores, institución que, mereced al celo y entusiasmo de los instructores y, sobre todo, de su jefe, el coronel don José Miaja, puede parangonarse con las mejor organizadas y de mayor espíritu. En horas tan sólo, visitaron dos carrozas, una la clásica del Nacimiento del Mesías, con el árbol tradicional y la estrella guilargera de los Magos, conjunto sin precedentes, pero de gran efecto. La segunda, llevaba varias canastas repletas de juguetes donados por los propios exploradores y por melillenses, a los que bastó un sencillo llamamiento del señor Miaja, para la ofrenda.

Atrás marcha la Guardia Municipal montada, siguiendo la banda de cornetas de los Exploradores: la carroza del Están, en la que iba de pastor el niño Estanislao Nieva; los tres reyes magos, a caballo, eran los niños Emilio Miaja, Juanito Quezo y Francisco Rubio. Por último, la carroza, con más de cuatrocientos juguetes y la roudalla y banda de la Institución.

Más de cinco mil personas presenciaron en la calle de Alfonso XIII el paso de la cabalgata: varios centenares se estacionaron frente a los Asilos benéficos. Los setenta y cinco niños asilados de ambos sexos, con la Superiora Sor Luisa y demás Hermanas de la Caridad, los recibieron en la puerta. En aquel momento encendieron bengalas los Exploradores y el público prorrumpió en aplausos, ante el encuentro, conmovedor de los huérfanos y de otros niños pudientes, unos, pero humildes otros, que habían tenido el admirable rasgo de alegrarles la Noche de Reyes.

La Comisión Ejecutiva, integrada por las señoras de Lobera y de Peré y señoras Lobera, Tur, Márquez y Echeguren, dió la bienvenida al coronel, y acto continuo desmontaron los reyes, cogieron los Exploradores las canastas, y en uno de los comedores, en el que se encontraban conocidas personas de ambos sexos, cuya enumeración sería prolija, se procedió al reparto, entre el palmoteo de los pequeños que exteriorizaban su alegría, arrancando el cuadro lágrimas a las personas mayores.

El señor Miaja habló brevemente para decir, que los Reyes Magos se habían acordado de los Exploradores, dejándoles juguetes para los asilados, como el año anterior; y el Presidente de la Junta Municipal, por ausencia del señor Cuevas, dió en sentidas frases las gracias, por el admirable ejemplo de caridad cristiana y de espíritu humanitario que daban otros niños, algunos de los cuales, muy modestos, habían cedido sus juguetes, terminando con un viva a los

Para su esposa, para sus hijas, para sus hermanas, las medias "Flor de Lys". Únicamente en el BAZAR MARROQUÍ. El mejor regalo de Reyes

Exploradores, clamorosamente contestado.

Pero donde culminó la magnificencia del cuadro, fué en los dormitorios, a los que subieron el señor Miaja con otros instructores y exploradores para ofrecer juguetes a los enfermitos que a aquella hora dormían; al despertar se encontraron con los auténticos Reyes Magos, tal como ellos los soñaran, que depositaban sobre las camitas muñecas y trabajos, cajas de soldados y trompetas. Indudablemente fué para ellos una sorpresa gratísima, que les causó asombro, tocando algunos los juguetes para convencerse de que era realidad y no ilusión, lo que presenciaban. Lástima que el reporter gráfico señor López, que impresionó después algunas placas, no hubiese obtenido una de la emocionante escena.

Desfilaron los Exploradores entre vítores y aplausos y se alejó la cabalgata de aquella Casa de Caridad, rebosante de júbilo.

De regreso, desfiló la cabalgata por la calle de Canalejas, frente a la casa del Presidente de la Junta Municipal, y por la de Joaquín Castro, entró de nuevo en la de Alfonso XIII, para regresar a la casa social de los Exploradores melillenses.

Los elogios a la benemérita institución eran inagotables. No contentos con el acto de anoche, a las tres y media de la tarde de hoy, darán más representación en los Asilos, para solaz y esparcimiento de los huérfanos.

EL VIAJE DE VENIZELOS



El Presidente del Consejo de ministros de Grecia, M. Venizelos, se encuentra actualmente haciendo un viaje por el extranjero. Este hecho ha causado entre la prensa de la oposición, gran disgusto, no cesando en sus ataques al Presidente, acusándole de no querer residir en su pueblo cuando éste se encuentra bajo el peso de una crisis financiera, jamás conocida.



Señoras y caballeros que asistieron a la cena americana, con que el Casito Militar primera sección celebró la entrada de Año Nuevo. (Fot. Zarco y López)

CINES Y PELÍCULAS PATHÉ-BABY Aparatos Fotográficos AGFA Vicente Martínez, Droguería Modelo ALFONSO XIII, 18

JOYERÍA MADRID ALFONSO XIII, 4

LA SESIÓN INAUGURAL DEL XIV CURSO DEL ATENEO

En la Cámara de Comercio se verificó ayer tarde la sesión inaugural del XIV curso del Ateneo Científico, Literario, Artístico y de Estudios Africanistas, asistiendo numerosa y distinguida concurrencia.

El conferenciante dedicó expresivos elogios al ilustre actor señor Calvo, haciendo resaltar sus extraordinarios méritos artísticos.

Al terminar su disertación, el señor Domínguez fué aplaudido. Por último, el eminente actor don Ricardo Calvo dió un brillantísimo recital de poesía clásica, en el que figuraron, entre otros trozos selectos, La marcha triunfal y Sonatina, de Ruben Dario; Oriental, de Zorrilla, y otras de Machado, Flores y Dicenta.

Huelga decir que el señor Calvo se mostró a la altura de su fama, evidenciando una vez más sus extraordinarias dotes de declamador inimitable. Una prolongada ovación subrayó la labor brillante de tan alto prestigio de nuestra escena.

El presidente del Ateneo señor Ramos, Zúñiga, fué el primero para agradecer la presencia del numeroso auditorio, como asimismo la cooperación prestada, para la celebración del acto, por los señores Calvo y Domínguez.

Avanzó que el Ateneo procurará intensificar su actuación de difusión cultural, organizando diversas veladas durante el curso que con el acto de ayer quedaba inaugurado, para lo que requirió la ayuda de los ateístas y amantes de la cultura.

BAZAR MARROQUÍ tiene el mejor surtido de telas y tejidos de seda, si quiere hacer para Reyes un regalo útil y bonito

El franqueo de la correspondencia

El administrador de Correos, señor Anzuino, nos ruega la publicación del siguiente aviso de la Dirección General de Comunicaciones:

En cumplimiento de lo dispuesto en el Real decreto número 2.908, de 7 de Noviembre último, los expedidores de cartas ordinarias, certificadas y pliegos de valores declarados con destino a circular entre poblaciones de la Península, Islas Baleares y Canarias, Posesiones españolas del Norte de Africa, Golfo de Guinea y Rio Muni y Colonias de Rio de Oro y La Argiera, además de aplicar a su correspondencia los sellos representativos del derecho de franqueo, certificado, seguro, urgencia o reembolso, según su clase, adherirán a la misma un sello de cinco céntimos del modelo especial creado, que substituye a la cantidad en metálico que venían satisfaciendo los destinatarios a los carteros distribuidores por la recepción de las cartas y demás objetos postales que devengaban hasta ahora el expresado derecho.

Los envíos de las clases indicadas, a los que no sea adherido el citado sello especial, serán considerados como correspondencia insuficientemente franquada.

La correspondencia dirigida al interior de las poblaciones y a la destinada al extranjero, así como los demás objetos postales no comprendidos anteriormente, no deben llevar adherido el sello adicional creado de que se trata.

La entrega de correspondencia a domicilio será gratuita desde el día primero de Enero.

JUGUETES preciosos, solo los encontrará en el BAZAR MARROQUÍ

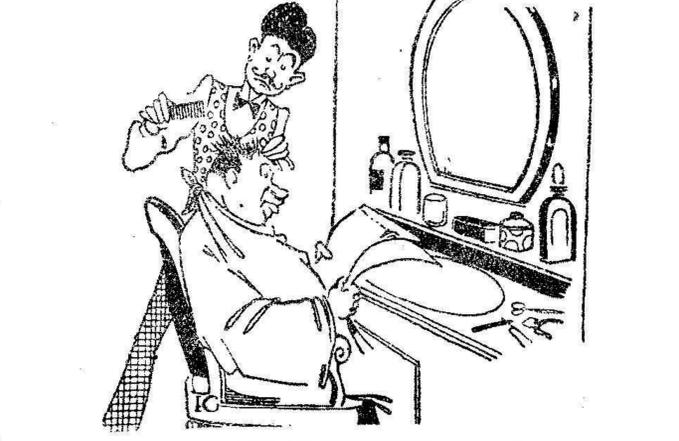
Bendición y reparto de prendas

Hoy, después de la función solemne de la tarde, que se celebrará en la iglesia de la Concepción, tendrá lugar en el archivo de la misma, la bendición y reparto de prendas del Ropero de Jesús, Niño Pobre, a cargo de la Catequesis Dominicana.

Las prendas que se han de repartir pasan de cuatrocientas. A cada niño de los que asisten a la Catequesis, se le entregará un lote compuesto de cuatro prendas para los niños, y tres para las niñas, todo confeccionado por las mismas señoras catequistas que realizan con esto una obra caritativa, digna de los mayores elogios.

Después de la bendición, el Reverendo Padre Director, Fray José de Castro, pronunciará breves palabras, exponiendo la significación del acto; y la señorita Anita Mendoza, secretaria, leerá la Memoria de la labor realizada por la Asociación.

La presidenta y junta de señoras catequistas, en la imposibilidad de hacerlo individual y personalmente, invita por nuestro conducto, a sus socios protectores, V. O. T., y demás Congregaciones, a tan solemne acto.



EN LA PELLUQUERIA El peluquero: ¿Cómo hace usted la raya? El cocinero: ¿La raya? Con maizeta y bien frita.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De la zona Occidental

TERRITORIO DE TETUAN

LLEGADA DEL RESIDENTE FRANCÉS

Se dirige a París
Tetuán 5
Esta mañana pasó por Tetuán para embarcar en Ceuta y continuar el viaje a España y Francia, el Residente General de Francia en Marruecos M. Lucien Saint.

Ha regresado de la península el coronel Inspector de las Intervenciones Militares señor Capaz, quien esta mañana cumplimentó al Alto Comisario.
Hoy ha marchado a la península el jefe de las fuerzas navales de África señor Fernández Almeida.
También han marchado para incorporarse a la Academia General Militar de Zaragoza, los cadetes que se hallaban en Tetuán, entre ellos el hijo de los condes de Jordana, Paquito Gómez Jordana.

En peregrinación al Yebel Alam. Las cofradías religiosas

Tetuán 5
Hoy con motivo de celebrarse la fiesta del venerado Santón Muley Absalam, cuyo cadáver está encerrado en el Yebel Alam, de la cabila de Beni Arós, millares de indígenas han marchado en peregrinación a dicha cabila.

Durante la pasada noche recorrieron las calles de la ciudad varias cofradías religiosas, en procesión parecida a nuestro Rosario de la Aurora. La procesión se detuvo en todos los santuarios de Tetuán.

La cofradía de los Darkaus, la más importante y selecta de Marruecos, celebra hoy una gran fiesta en Guersa Kebrira, presidida por su jefe Harrak.

Se ha publicado el balance de fin de año de la Junta de Servicios Municipales de Tetuán, apareciendo un efectivo en caja de cerca de trescientas mil pesetas.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE CEUTA

Velada y baile
Ceuta 5
Mañana, con motivo de la festividad de Reyes, se celebrará una velada en el Centro de Hijos de Ceuta.

También en el Casino Español se celebrará un baile. Los socios y sus familias serán obsequiados con preciosos regalos.

Un automóvil que marchaba a gran velocidad atropelló a Francisco Núñez, produciéndole una contusión en la rodilla derecha, de carácter leve.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE LARACHE

Enfermo. Animación
Larache 5
Se encuentra enfermo el director de «El Popular», don Miguel Armario.

Con motivo de la festividad de Reyes los comercios de juguetes se han visto durante toda la noche animadísimo, haciéndose grandes ventas en todos ellos.

ZONA DE TANGER

Una nota de la Legación española
Tánger 5
La Legación de España ha entregado una nota a la prensa en la que protesta de la campaña insidiosa que viene haciendo un periódico de la península contra el cónsul general de España en Tánger don Diego Saavedra Magdalena. Dicha campaña está siendo recogida por otro periódico local.

Ha sido destinado a la sucursal del Banco de España en Tánger, don Francisco Landa.

Para Reyes

Los regalos más prácticos, el recuerdo más duradero, una bonita alhaja de ALFONSO XIII, 4.

JOYERIA MADRID

NOTICIAS MILITARES

Concursos
Madrid 5
Se anuncia concurso entre coroneles de Artillería, en vacante de plantilla en la Dirección General de la Preparación de Campaña; y otra entre tenientes coroneles médicos en la misma Dirección.

Se abre concurso, con arreglo a las bases que se publican, para desarrollar los cursos anuales de la Escuela de Automovilismo pesado del Ejército, de la especialidad de obreros filiales de Artillería, mecánicos y conductores automovilistas.

jefes de Caballería a los que se concede pensiones de San Hermenegildo.

Indemnización
Se concede indemnización extraordinaria aneja a la Medalla de Sufrimientos por la Patria, al capitán de Infantería don José Arija.

La pensión de la misma cruz se concede, al teniente coronel de Artillería don Luis Solano, y la cruz de la misma, al capitán de Artillería don Baltasar Rodríguez Delgado.

Autorización
Se autoriza al capitán médico don Gregorio Vera, para que use sobre el uniforme la Medalla de plata de la Cruz Roja Española.

Desestimada
Es desestimada la instancia del teniente médico don Juan Jiménez Torres que solicitaba regresar a la península.

G. TRIVIÑO
MÉDICO MILITAR
Especialista en Piel, Venéreo y Sífilis
Enfermedades de la matriz y anexos. Gabinete de Electroterapia, Diatermia Electrolítica, Rayos Ultra Violeta, Clitoscopia y Uretrocopia.
Consulta de 8 a 5
ISABEL LA CATÓLICA 8, DOPLICADO

Una noche de tos es suplicio y desesperación
FIMOL BUSTO
CALMARÁ VUESTRAS ANGIUSTIAS
Frasco pequeño (de prueba): 3,50
Frasco grande: 5,00

Carteras y Petacas
BOIX HERMANOS, Alfonso XIII, 23

DEL EXTRANJERO

LA POLICIA DETIENE A UNA BANDA DE MALHECHORES QUE MANDABA UNA JOVEN

Sangrientas luchas políticas. Ante el cadáver de Joffre desfilan millares de personas. Método para conocer el sexo de una criatura antes de nacer. Epidemia de suicidios. Al día siguiente de contraer matrimonio se arroja por una ventana

Temores de huelga
Londres 5
Se teme que hoy se declaren en huelga cinco mil obreros de las filaturas de la región de Burnley, las cuales habrán de cerrarse, si aquellos prosiguen en su actitud.

Fallece la Princesa Luisa
Londres 5
La Princesa de la Gran Bretaña e Irlanda, hermana del Rey Jorge V, ha dejado de existir ayer a las dos y media de la tarde a los sesenta y tres años de edad.

Se suicida al día siguiente de contraer matrimonio
Londres 5
Una joven casada, de 19 años, se ha suicidado, arrojándose por la ventana de su nuevo domicilio, al día siguiente de sus bodas, a causa de una querrela sostenida con su marido por el empleo que hubiera dado a una fibra esterlina que aquél le dió.

Su marido la amonestó, diciéndole que el gasto que había realizado era excesivo, y que por lo tanto debía devolver lo adquirido y comprar otras cosas más útiles.

Así lo hizo, pero la joven esposa no se hallaba conforme con la conducta de su marido. Y en efecto, al día siguiente, después de sostener un altercado muy vivo, decidió quitarse la vida.

Horrible parricidio
Metz 5
La pasada noche se registró un drama que ha llevado la consternación al vecindario.

Un joven de 18 años, llamado Mauricio Birca, armado de un hacha, se trasladó a la habitación donde dormían sus padres y de tres golpes hirió gravemente a ambos.

La señora fué trasladada al hospital donde hubo necesidad de practicarle la trepanación. El padre dejó de existir. Ha confesado el parricidio que no sabe lo que hizo. Sin duda en un ataque de locura cometió el terrible hecho.

Trece muertos y diez heridos gravísimos
Varsovia 5
En un baño judío de Horodovnia, se produjo una explosión, cuyas causas se desconocen, quedando casi destruido el establecimiento.

Hubo que lamentar dos muertos y veintifour heridos. De éstos, doce fallecieron en el hospital y seis se hallan en período agónico.

Desaparecidos a dos mil metros de altura
París 5
Telegrafían de Moutiers (Saboya), haber desaparecido cuatro esquiadores en una excursión que realizaban a dos mil metros de alturas, por los Alpes.

Ha salido una caravana de guías, para buscarlos, pero se teme que hayan perecido.

Seis sepultados en la nieve
París 5
Dicen de Grenoble, que se tardará varios días en encontrar los cadáveres de seis excursionistas que fueron sepultados por un alud en los Alpes.

Grave accidente en un paso a nivel
Alencón 5
Cuando regresaba a su finca la joven Josefina Ceneslay, pudo observar que el paso a nivel se hallaba cerrado.

Se detuvo el coche y el caballo, al oír el pito del tren, enloqueció momentáneamente, saltando la barrera y destrozándose el convoy.

La señorita sufrió heridas de bastante consideración. El animal quedó muerto y el coche completamente hecho astillas.

Para conocer el sexo de una criatura antes de nacer
Cleveland 5
En la Asociación americana para el adelanto de las Ciencias, el doctor Monness, ha descrito un método de amniografía, que le permitirá conocer el sexo de una criatura un trimestre antes del alumbramiento.

Consiste en una inyección que permitirá la fotografía por los rayos X, y revelará distintamente la osamenta y la carne del bebé.

Los efectos de la inyección desaparecen al cabo de pocas horas.

La naturalización de los extranjeros en Alemania
Berlín 5
Según la «Gaceta de Colonia», el Gobierno de Turingia, presentará al Consejo de los Estados Federados, una moción para que se permita la naturalización de los extranjeros que viven desde hace diez años en Alemania, y cuya conducta ha sido irreprochable.

Se supone que el Gobierno turingio ha llevado a cabo esta acción bajo la petición del jefe de la fracción nacional-socialista del Reichstag, doctor Fricke. Pero el golpe de Estado de Munich en 1923 y las consideraciones constantes contra la seguridad del Estado, no permite considerar a M. Hitler como hombre de conducta absolutamente irreprochable.

Verdadera epidemia de suicidios en Rusia
Moscú 5
Una nueva epidemia de suicidios, ha marcado el comienzo del año.

En Moscú un ingeniero que era uno de los principales testigos en el proceso de los ingenieros rusos, y que por consiguiente estaba detenido, se ha suicidado.

Richstine, director del trust del caucho, y su mujer, han puesto fin a sus vidas. Sesenta y dos personas han terminado de vivir en este mundo, ahorandose.

Precedoroff, uno de los ocho acusados en el proceso de Moscú, se ha suicidado en la prisión.

En Petrogrado la policía ha detenido a quince personas que habían intentado suicidarse.

Diariamente los suicidios se producen en las casas obreras. El método generalmente empleado consiste en la asfixia por gas. Familias enteras, algunas compuestas de diez personas, han perecido.

Graves luchas intestinas
Moscú 5
Los periódicos soviéticos anuncian que en la República soviética china, cuyo centro se encuentra en la provincia de Kiaugsi, han estallado luchas intestinas.

La oposición de la izquierda y la de la derecha han hecho su aparición. La primera exige la extirpación de los Kulaos, y la segunda se opone permanentemente contra la media.

Los stalinistas chinos han decidido: Crear un fuerte y seguro ejército rojo; formación de un gobierno soviético, apoyado en el ejército rojo, y extensión del territorio de China soviética provocando desórdenes en otros lugares del país. Por último, proponen la realización de una revolución agraria.

El periódico «Pravda» publica la carta de un soldado rojo chino, en la que éste anuncia que en la China soviética se fusila a todos los propietarios que se niegan a obedecer las leyes del soviét.

Sangrientas colisiones entre birmanos y chinos
Diez muertos y sesenta y cinco heridos

Entre birmanos y chinos se ha registrado una violenta colisión, en la que han resultado seis muertos y treinta y tres heridos.

Los fascistas no persiguen hacer una política agresiva
Manifestaciones de Mussolini

Londres 5
El corresponsal especial del «Daily Mail», en Roma, da cuenta de las declaraciones de diez muertos y sesenta y cinco heridos.

En una colisión resulta muerto un candidato a diputado
Bombay 5
Otros informes dicen que en Birmania, a consecuencia de la propaganda comunista que hacen en toda la región, surgieron serios desórdenes.

Varios grupos de musulmanes, apedrearon a los tranvías y autobuses, viéndose obligada a intervenir la fuerza pública.

Durante todo el día, se registraron sangrientas colisiones. Hasta ahora se sabe que los rebeldes han tenido trescientos muertos, doscientos heridos, y ciento diez y siete prisioneros.

Duce demuestra que el Gobierno fascista no persigue hacer una política agresiva.

Yo no haré jamás la guerra — ha declarado — a menos que no se me alague. ¿Cómo yo, que he servido como simple soldado y he visto la guerra en sus aspectos más horribles, puedo lanzar a todo un país a un conflicto? ¿Cómo puedo borrar de mi memoria el recuerdo espantoso de ver morir a ochenta soldados por la explosión de una sola bomba?

De mis discursos públicos, se extraen frases aisladas, sin tener en cuenta el momento en que son pronunciadas; y estas frases extendidas por el mundo, tratan de probar mis intenciones militaristas. Cuando expreso mi ardiente deseo de paz y cuando indico que el medio de que ésta persevere, reside de una revisión razonable de los tratados de paz se da a mis palabras un sentido contrario.

Yo sé que la nación francesa no es agresiva, pero la hegemonía militar que ha establecido en Europa, mantiene a todo el continente en estado de fermentación.

No obstante, existen absurdos territoriales que es necesario remediar. Perjuicios morales, tales como la mutilación de Hungría, que hay que reparar.

En una colisión resulta muerto un candidato a diputado
Se han celebrado las elecciones generales

La Paz 5
Ayer se celebraron las elecciones generales en toda la República.

El único candidato a la Presidencia es don Daniel Salamanca.

En Quillacollo, a consecuencia de una colisión, resultó muerto el candidato a diputado don Leonidas Espada.

La muchedumbre desfila ante el cadáver de Joffre
El pésame del Rey de Italia

París 5
Los restos del Mariscal Joffre han sido expuestos en la capilla de la Escuela de Guerra, donde le dan guardia de honor cuatro oficiales del Ejército.

Sobre la misma guerrera que llevaba en el año 1914, se le ha puesto un capote azul con las estrellas de Mariscal. A lo largo del cadáver se ha colocado la espada y a los pies el bastón de Mariscal y las charreteras y condecoraciones que poseía.

La muchedumbre no cesa de desfilar ante el cadáver.

El Presidente de la República ha recibido un telegrama del Rey de Italia, dándole el pésame por la muerte del Mariscal Joffre.

DE LA ZONA FRANCESA

Grandes manchas de langostas
Marrakech 5
Desde hace dos días, se observan varias manchas de langosta procedentes de la montaña. Algunas de aquéllas se aproximan a Marrakech.

Ayer, un vuelo bastante considerable, ha caído en la región de Amizmiz, a sesenta y cinco kilómetros de esta ciudad.

Hoy un vuelo de quince kilómetros de extensión, ha caído en la región de Urica, a treinta y cinco kilómetros de Marrakech.

EL DOMINGO DEPORTIVO

OTRO TRIUNFO DEL ONCE DE LA REAL SOCIEDAD HÍPICA

Orán 5
Con asistencia de numeroso público, se celebró ayer tarde un interesante encuentro de fútbol en Perregeaut, entre un potente equipo de dicha localidad, y el once de la Real Sociedad Hípica de Melilla.

Desde los primeros momentos de juego, los melillenses dieron más sensación de dominio y peligro, por su mayor despliegue y mejor conocimiento del juego.

El dominio se fué acentuando, y ya en la segunda parte, casi todo el juego se desarrolló en el campo de los franceses, que tuvieron que dedicarse a la defensiva para no sufrir una seria derrota.

No obstante, los hípicos consiguieron marcar cinco tantos, de fina ejecución, por uno de los Perregeaut.

Al terminar el encuentro, los jugadores de Melilla fueron aplaudidos con gran entusiasmo.

LOS PARTIDOS DEL CAMPEONATO DE LA LIGA

Madrid 5
Ayer se celebraron los siguientes partidos de fútbol pertenecientes a la primera, segunda y tercera divisiones del campeonato de la Liga.

Primera división
En Madrid. — En el campo de Chamartín se celebró el anunciado encuentro entre el once titular y el Deportivo Alavés. A la hora de empezar el partido, el campo se hallaba completamente abarrotado de público.

El Madrid, que dominó más, obtuvo la victoria por la mínima diferencia. El tanto lo marcó en una preciosa jugada del interior madrildista, García de la Puerta.

El Real Madrid alineó a varios reservas por tener lesionados a sus titulares desde el partido con los argentinos. Urretavizcaya substituyó a Lazzano; Leoncito que hizo un formidable partido a Peña, y Bonet a Prats.

El Deportivo Alavés estuvo mal. Únicamente Olivares estuvo muy peligroso en el tiro.

CLÍNICA DENTAL SALAZAR
MÉDICO-ODONTÓLOGO
Plaza del Comandante Benítez, 1, principal
Extracciones sin dolor
Empastes.—Aparatos de caucho y oro
Vacuna de boca

Los Reyes magos y los niños

Benavente y Hortensia Gelabert, distribuyen juguetes entre los hijos de las reclusas

Madrid 5
Esta tarde estuvieron en la cárcel de mujeres, el ilustre dramaturgo don Jacinto Benavente y la notable actriz Hortensia Gelabert, repartiendo juguetes entre los hijos de las reclusas.

El señor Benavente recorrió todas las dependencias de la cárcel, interesándose por la suerte de algunas presas.

Luego obsequió con dulces y bombones a los niños.

La cabalgata organizada por el Ateneo
Sevilla 5
De la plaza de toros de la Maestranza y organizada por el Ateneo, ha salido esta noche una vistosa cabalgata oriental, para llevar juguetes a los niños del Hospicio y de los Asilos.

Integraban la cabalgata quinientos hombres, que formaban el cortejo de los tres Reyes Magos. Después seguían magníficas carrozas llenas de juguetes.

El desfile de la cabalgata lo presenció enorme gentío.

Otra cabalgata recorre las escuelas
Huelva 5
Esta noche a las nueve, ha salido la cabalgata de Reyes, que recorrió las escuelas públicas, dejando juguetes.

También ha dejado tabaco para los presos, en la cárcel y en el hospital.

Extraordinaria animación. Enorme venta de juguetes
Madrid 5
Durante todo el día de hoy, los bazares y almacenes de juguetes han sido visitadísimos.

En las calles, multitud de puestos, hacían imposible la circulación, y el vocerío de los vendedores era verdaderamente ensordecedor.

La venta de juguetes se ha autorizado durante toda la madrugada de hoy.

Las dependencias de los bazares y de los grandes almacenes han rebaldado la jornada.

A última hora de la noche, aunque es imposible calcular exactamente las ventas, éstas se elevan a enorme cantidad.

La esplendidez de la noche contribuye a que la animación sea mayor, ofreciendo a las calles imponente aspecto.

Bolsa de Madrid

Cotización del día 5

Interior 6950
Exterior 8250
Amortizable al 5 por 100 7525
Cinco amortizable 1917 8400
Idem al 5 por 100 antiguo 8975
Banco de España 58600
Banco Hipotecario 44700
Río de la Plata 60000
Tabacos 29800

Francos. — Treinta y siete con treinta.
Libras. — Cuarenta y seis con veinte.
Dólares. — Nueve con cincuenta.
Belgas. — Ciento treinta con diez.

DR. FORTEZA

de Sanidad Militar
Médico del H. Norte y B. M. de Málaga
MEDICINA GENERAL

Gabinete de Rayos X

CORRIENTES, DIATERMIA, ETC.
Consulta de 4 a 7
Gran Capitán, 9, pral. Izquierda
Visitas a domicilio

Segunda división
En Murcia. — El Athléti de Madrid venció al Real Murcia por tres tantos contra cero.

En Oviedo. — El Real Oviedo y el Valencia empataron a un tanto.

En Castellón. — El titular hizo un tanto por cero del Sporting de Gijón.

ESPECTÁCULOS

TEATRO REINA VICTORIA. — Gran Compañía de Ricardo Calvo. Hoy a las cuatro de la tarde, función especial de Reyes, dedicada a los niños...

Véase en 4.ª plana los TELEGRAMAS RECIBIDOS A ULTIMA HORA

to ganó al Júpiter por dos contra uno. En Valencia. — El Gimnástico venció por cuatro contra cero al Levante. En Sabadell. — El Sabadell hizo dos tantos por uno del Badalona.

El partido internacional celebrado ayer entre el equipo nacional uruguayo y el equipo peruano Andara de Arquipa, terminó en una batalla campal.

Un espléndido Regalo para Reyes!! en la Joyería Madrid

DE PROVINCIAS

El banquete en honor de Romanones. Sevilla 5. Se espera procedente de la finca "El Aguila", al conde de Romanones, que viene para asistir al banquete que se celebrará mañana, organizado en su honor por los elementos liberales de Sevilla.

PARA REYES Haga V. regalos prácticos. La elegancia y distinción del BAZAR MARROQUI Primera Casa de Modas le permitirá gastar bien su dinero. Ricas telas para trajes de Soirée. Paño amazona, otras lindas telas para abrigos. Crespones de alta novedad, crepé Georgette, Crepé Satén. Teriopolos estampados y lisos. El pointillet, último grito de la moda.

chos propietarios, para tratar de las nuevas tarifas sobre el agua. Después de amplia discusión, se acordó no entablar recurso contra dichas tarifas. La opinión se muestra interesadísima en este importante asunto.

El doce y medio de aumento para el personal administrativo y algo menos para el facultativo. Se restablecen los juzgados que suprimió la dictadura. El general Berenguer sufre una ligera lesión en un pie. El regreso de los capitanes aviadores Quintana y Elviro. Trágico suceso en la línea del Metro.

Los incidentes de ayer en la Cárcel Modelo. La combinación eclesiástica. Madrid 5. El ministro de Gracia y Justicia dijo a periodistas que la combinación eclesiástica que ha publicado un periódico es inexacta, pues aun no se ha ocupado de ello.

COLEGIO HISPANO-AFRICANO GARCÍA CABRELLES, 10 Director: Don Francisco Gálvez Colegio de señoritas, de 1.ª Enseñanza, Preparación de Ingreso, Bachillerato, Magisterio, Preparación para auxiliares femeninos del Cuerpo de Correos. Clases de Labores

CAMPO DE LA REAL SOCIEDAD HÍPICA FUTBOL Hoy martes día 6, FESTIVIDAD DE LOS SANTOS REYES, a las TRES de la tarde, emocionante partido entre los equipos Club Deportivo Español y Deportiva Melillense

Joyería Madrid Lo mejor para Reyes, un precioso reloj pulsera, por 25 pesetas, garantizado. ALFONSO XIII, 4. FIJADOR AMERICANO (para el cabello) frasco grande 120 pesetas Vicente Martínez Martín "Droguería Modelo" ALFONSO XIII, 18

El jefe del Gobierno sufre una ligera lesión en un pie. No obstante recibe algunas visitas. Madrid 5. El jefe del Gobierno general Berenguer sufre una pequeña lesión en un pie que le impedia calzarse.

Trágico suceso en el Metro. Los restos del desconocido son recogidos en una manta. Madrid 5. En la estación del Metro del Retiro, se arrojó a la llegada del tren, un individuo de treinta años, que iba pobremente vestido.

La tragedia del Puente de Vallecas. El juez reconstituyó el suceso. Madrid 5. El juez que entiende en el sumario por la tragedia registrada en una casa de la calle de Pi y Margall de la barriada de Puente Vallecas, después de diversas diligencias, ha podido reconstituir el suceso.

El II aniversario de la muerte de Galdós. Flores en el monumento del Retiro. Discurso. Madrid 5. Ayer, con motivo del undécimo aniversario de la muerte del señor Pérez Galdós, numerosas mujeres, niños, escritores, artistas y admiradores del insigne novelista desfilaron por el monumento que a su memoria se erigió en el Retiro, depositando flores.

Banquete a Aurora Redondo y Valeriano León. Ricardo Zamora jugará con la selección catalana. Madrid 5. Esta tarde se ha celebrado un banquete con que los amigos y admiradores de los notables artistas Valeriano León y Aurora Redondo obsequiaban a éstos como despedida por su próxima marcha a América.

ACEITE MARCA ARROYO DESDE HOY A 2'10, litro. Habla usted de su antigua bronquitis como si fueran ustedes inseparables. Mala compañía es esa, y la SOLUCIÓN PAUL TAUBERGER, amiga fiel y segura, se encargará de echarla fuera de los pulmones de usted.

El Rey firmó ayer el decreto prorrogando los presupuestos. Gastos e ingresos. Hay un superávit de 38 y medio millones para mejoras de sueldos. El mayor aumento es para Instrucción Pública. El decreto lleva un preámbulo.

El Rey firmó ayer el decreto prorrogando los presupuestos. Gastos e ingresos. Hay un superávit de 38 y medio millones para mejoras de sueldos. El mayor aumento es para Instrucción Pública. El decreto lleva un preámbulo.

El Rey firmó ayer el decreto prorrogando los presupuestos. Gastos e ingresos. Hay un superávit de 38 y medio millones para mejoras de sueldos. El mayor aumento es para Instrucción Pública. El decreto lleva un preámbulo.

El gran reconstituyente HIPOFOSFITOS SALUD da fuerzas al convaleciente, librándole de la ANEMIA y DECAIMIENTO. Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. De uso todo el año. No se vende a granel.

figura una cantidad para la construcción de edificios. El presupuesto de ingresos no presenta modificación, aunque se calcula que el sello de cinco céntimos por entrega de correspondencia, que se ha implantado, producirá once millones.

El ministro de Hacienda, al facilitar a la prensa la exposición del decreto sobre la prórroga del presupuesto general del Estado, hizo resaltar que el superávit que se presenta no debe servir de alborozo público, pues ha de constituir una reserva para en caso de necesidad ampliar y autorizar créditos.

El ministro de Gracia y Justicia dijo los periodistas que las modificaciones principales del presupuesto de su departamento, son el restablecimiento de todos los juzgados de Primera Instancia, que suprimió la Dictadura.

Se aumentan los sueldos a todos los funcionarios de las carreras Judicial y Fiscal en igual cantidad, salvo los jueces de ascenso y de término, por haber obtenido un aumento recientemente, aumento que ahora se deshace, dándoseles la diferencia entre éste y el aumento que ahora se les otorga.

SALVE Vd. SUS OJOS. Ojos llorosos o encarnados, puntos negros que danran ante los ojos, desvanecimientos causados por una luz demasiado viva, jaqueca después de un trabajo atenuado, picazón y sensación de grano de arena bajo los párpados, he aquí algunos de los fenómenos que usted experimenta. Son los signos ciertos de una debilidad de la vista, un aviso de que el momento es crítico para curarse, si quiere usted conservar sus ojos.

Trágico accidente de aviación en el aerodromo de Tauima

RESULTAN MUERTOS EL PILOTO Y EL MECÁNICO

La primera noticia

A medio día se tuvieron noticias de que en el aerodromo de Tauima se había registrado un trágico suceso del que habían sido víctimas un piloto y un soldado pertenecientes al Servicio de Aviación.

Momentos después pudimos confirmar la triste noticia, averiguando que las víctimas habían sido el cabo Fernando García Esteban y el soldado mecánico Miguel Esteban Gifre.

Según nuestros informes, a primera hora de la mañana se elevaron en el aerodromo varios aparatos con objeto de efectuar los acostumbrados vuelos de entrenamiento, haciéndolo también sobre la ciudad, durante algún rato. Uno de dichos aparatos era el Breguet 101, tripulado por los infortunados muchachos, el cual volaba, al parecer, con completa normalidad.

Cómo ocurrió el trágico suceso

A fin de adquirir detalles referente a la forma en que se registró el doloroso suceso, interrogamos a varios aviadores, los cuales nos manifestaron que, efectivamente, durante gran parte del tiempo, el aparato Breguet 101 volaba normalmente, pero instantes antes de ocurrir el sensible accidente, pudo observarse desde el aerodromo de Tauima, que funcionaba con irregularidad, sin poder precisarse la causa de ello.

No bien se hacía dicha observación, cuando se registraba el tristísimo suceso, que tan profunda impresión produjo en la ciudad al ser conocido.

Cuando el aparato se hallaba a unos mil metros de altura, se le desprendió uno de los planos de la izquierda, no tardando éste en caer a tierra.

Manifestan quienes presenciaron el accidente, que al advertir lo ocurrido y darse cuenta del tremendo peligro que el desprendimiento de uno de los planos significaba, el piloto Fernando García Esteban, trató de hacer descender el aparato, lo que pudo complotarse al observar que descendía aunque con visible brusquedad, unos doscientos metros aproximadamente.

A partir de este momento, hallándose por consiguiente, a ochocientos metros de altura, el aparato perdió el otro plano de la izquierda, resultando estériles, por desgracia, los supremos esfuerzos que en tan angustiosos momentos realizaría el piloto para conseguir la estabilidad.

Cuando se hallaban en Tauima, pudieron presenciar, con la intensa emoción que es de suponer, cómo el aparato, dando vueltas vertiginosamente, se precipitaba con enorme violencia a tierra, hasta caer en uno de los extremos del aerodromo.

Doloroso espectáculo

Los compañeros de los infortunados tripulantes del Breguet 101, se trasladaron rápidamente al lugar donde había caído el aparato, ofreciéndose a su vista un doloroso espectáculo. Entre un montón informe de astillas del Breguet 101, se hallaban horriblemente destruidos los cadáveres del cabo Fernando García Esteban y del mecánico Miguel Esteban Gifre.

Entre los jefes y oficiales se hallaban el teniente coronel, jefe de la escuadra aérea de Marruecos, señor Fernández Mulero, que había llegado poco antes procedente de Tetuán; el teniente coronel, jefe de la base de hidroaviones de Mar Chica, señor Camacho; y el jefe del aerodromo de Tauima, capitán señor Bermúdez Reina.

Por los compañeros de las víctimas se procedió a recoger los restos de los desventurados cabo y mecánico, siendo trasladados en las primeras horas de la tarde al depósito del hospital Páges.

Desde cuándo prestaban servicio en Tauima

El piloto Fernando García Esteban, había cumplido su servicio militar, habiéndose reenganchado para continuar presidiendo en Aviación, como piloto. Era natural de Trijueque, provincia de Guadalajara. Tenía 23 años, había estado destinado en el aerodromo de Tablada, y prestaba servicio en Tauima, desde hacía unos tres meses que vino acompañando a los reclutas incorporados en dicha ocasión.

El mecánico, que había sido destinado a Cuatro Vientos, a donde se disponía a marchar en breve, era natural de Inca (Mallorca) y se hallaba afecto al aerodromo de Tauima, desde hace un año. Ambos gozaban de gran estimación entre sus jefes y compañeros, por su relevante comportamiento, durante el tiempo que prestaron servicio en estas fuerzas aéreas.

Esta mañana se verificará el entierro

El entierro de los cadáveres se verificará esta mañana a las once. Durante la noche anterior, estuvieron velando los cadáveres de estas nuevas víctimas de la Aviación, los jefes y compañeros de los finados.

Se comunica la triste noticia a las familias de las víctimas

Por el jefe del aerodromo, capitán señor Bermúdez Reina, se dirigieron telegramas a los familiares de Trijueque e Inca, rogándoles comunicaran la trágica desgracia a las familias de las víctimas.

Telegramas recibidos a última hora

Descubrimiento de una conspiración comunista

El jefe era un íntimo de Bela Kun

Budapest 5.— Se ha descubierto una nueva conspiración comunista, habiendo sido detenido el jefe de la organización, llamado José Revares, íntimo de Bela Kun. Al desaparecer el régimen comunista, José Revares huyó a Rusia y hace algunas semanas desde Rusia fué enviado, a Hungría para organizar el movimiento soviético.

Dos jóvenes que a raíz del derrumbamiento del comunismo en Hungría eran niños, y que habían salido del país con sus padres, también han sido detenidos, por creerlos encargados de realizar una misión importante.

Asimismo han sido detenidas quince personas, pertenecientes a la organización comunista de José Revares.

La policía se ha incautado de gran cantidad de documentos y de abundantes sumas en metálico.

Violento incendio en un almacén de juguetes

Madrid 5

Esta noche, en un almacén de juguetes existente en el Paseo de las Acacias, se declaró un violento incendio. Las llamas, encontrando materia propicia, destruyeron en pocos momentos al almacén.

Rápidamente acudió el personal de varios parques de bomberos, pudiendo aislar el fuego y evitar que las llamas alcansasen a una manzana de casas contiguas.

A las doce de la noche quedó el incendio localizado. Se sabe que han resultado contusas algunas personas.

Las pérdidas materiales ocasionadas por el siniestro, son de gran importancia.

Un ciclón causa muchas víctimas

Manila 5

En la región central del archipiélago, se ha registrado un enorme ciclón habiendo causado daños de extraordinaria importancia.

El número de muertos de que hasta ahora se tienen noticias, es de cincuenta y dos.

Se dice que han desaparecido otras cincuenta personas. En las islas de Leyte y Cebu, se registraron destrozos considerables.

Se han perdido numerosos barcos pesqueros. A causa de las averías en las líneas telegráficas, las noticias llegan con gran retraso.

Suspende pagos y deja un pasivo de nueve millones de francos

Amberes 5

Se ha presentado una denuncia contra un antiguo diamantista, por haber suspendido los pagos, dejando un pasivo de cerca de nueve millones de francos.

El citado diamantista hizo el año pasado un pedido de diamantes por valor de 400.000 francos, pero llegado el momento de satisfacer su importe, no han sido hallados ni las mercancías ni el dinero.

Una querrela contra el presidente y los diputados provinciales

Madrid 5

El abogado don Manuel Escobedo, ha presentado en el Juzgado de guardia una querrela contra el presidente de la Diputación de Madrid y diputados provinciales, que votaron la adquisición en once millones y medio de pesetas, del manicomio de Ciempozuelos.

También pide el procesamiento de dichos señores. Al mismo tiempo ha clavado un escrito al Gobernador civil, pidiendo la suspensión del acuerdo.

FABRA.

Prórroga del decreto sobre alquileres

Por considerarlo de interés, reproducimos el texto del decreto sobre alquileres:

Las circunstancias que determinaron en diversas naciones la adopción de medidas especiales para regular los arrendamientos de fincas urbanas, han variado notablemente. Los beneficios generales de la paz, la aplicación de las energías económicas a la atención de las necesidades nacionales, la reintegración en suma, de las actividades todas al cauce normal de su actuación, han operado el fenómeno. Por efecto del cambio en casi todos los países que lo adoptaron ha cesado el régimen de excepción, y en los que no se ha llegado a ello se ha iniciado y se sigue una política preparatoria de la normalidad.

En España el problema se ha desvenuelto en condiciones análogas. Por obra de la iniciativa individual y del estímulo producido en ella por las disposiciones dictadas para fomentar la construcción, ésta ha aumentado considerablemente en los últimos años y hoy sólo se advierte escasez de locales para vivienda o para industria de los de tipo modesto y precio de alquiler reducido.

No considera el Gobierno que ha llegado en nuestro país el momento de derogar el régimen de excepción aludido, y cree, por tanto, que debe mantenerse el sentido de la reglamentación actual de los arrendamientos de fincas urbanas en toda su integridad, para aquellos casos que todavía necesitan especial protección. Pero piensa también que debe hacerlo con las debidas atenuantes, respecto de aquellos otros que no requieren tal asistencia.

Entiende, por otra parte, que cuantas facilidades conceda para la construcción de nuevas viviendas, sobre contribuir a solucionar el grave problema del trabajo, redundarán en beneficio de los propios arrendatarios, porque el aumento del número de locales utilizables se ha de traducir fatalmente en una baja de los precios de arriendo.

Y estima, por último, que interesa a todos que las disposiciones reguladoras de esta cuestión, precisamente por su carácter de excepcionales y transitorias, se observen con todo rigor, sin que el criterio particular de los llamados a hacerlas pueda sobreponerse a ellas o hacer ineficaces sus mandatos.

Por las razones expuestas, estando próxima a concluir la vigencia de las disposiciones aludidas, el ministro que suscribe de acuerdo con el Consejo de Ministros, tiene el honor de someter a la aprobación de V. M. el siguiente proyecto de decreto.

Madrid, 26 de Diciembre de 1930.

A propuesta del ministro de Gracia y Justicia y de acuerdo con Mi Consejo de Ministros.

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Se prorrogan hasta el 31 de Diciembre de 1931 la vigencia del Real decreto de 21 de Diciembre de 1925, reglamentando los arrendamientos de fincas urbanas, con las modificaciones que se contienen en los artículos siguientes:

Artículo 2.º El artículo 2.º del Real decreto de 21 de Diciembre de 1925, modificado por el artículo 2.º del Real decreto de 21 de Diciembre de 1928, quedará redactado para lo sucesivo del siguiente modo:

Artículo 3.º Se exceptúa de lo dispuesto en el artículo anterior:

1.º Los arrendamientos relativos a edificios de nueva planta y a pisos o habitaciones que no hubieren sido ocupados o alquilados por nadie con anterioridad a 1.º de Enero de 1924.

2.º Los contratos de arriendo otorgados con posterioridad a 1.º de Enero de 1931, cuyo precio o merced exceda de 5.000 pesetas al año y que no sean meras prórrogas de arriendos vigentes en dicha fecha.

3.º Los arrendamientos de locales y

establecimientos de recreo o espectáculos, como teatros, casinos y cinematógrafos.

Todos los contratos comprendidos en este artículo quedan sujetos a la legislación civil común o foral; podrán ser otorgados con absoluta libertad y en cualquier acción que en su ejercicio no se registran por las disposiciones de este Decreto.

Artículo 4.º La consignación que autoriza el artículo 4.º del Real decreto de 21 de Diciembre de 1925, podrá ser realizada por el inquilino dentro del término del tercer día, contando desde el siguiente al de la citación.

Artículo 5.º El artículo 5.º del Real decreto de 21 de Diciembre de 1925, modificado por el artículo 3.º del Real decreto de 24 de Diciembre de 1928, quedará redactado para lo sucesivo del siguiente modo:

Artículo 6.º No procederá la prórroga establecida en el artículo 1.º:

A) Cuando el propietario necesite el local arrendado para vivienda suya o de sus ascendientes o descendientes; para establecer en él su propia industria, ejercida por los que han de ocuparlo en otro local, desde un año antes del aviso o para instalar las sucursales que le convenga crear para su industria.

En estos casos deberá participar al arrendatario con seis meses de tiempo, si se trata de vivienda, y con un año, si se trata de establecimiento mercantil o industrial.

El arrendatario tendrá derecho, en todos los casos, a una indemnización por los daños y perjuicios que le ocasione el traslado, que consistirá en el importe del alquiler de tres meses, cuando el arrendamiento sea de un local para vivienda, y en el del alquiler de seis meses, cuando sea para cualquier género de comercio o industria.

El arrendatario tendrá derecho a no desalojar el local mientras no le sea satisfecha o puesta a su disposición para el momento en que lo desaloje, la indemnización procedente; pero perderá todo derecho a la expresada indemnización y vendrá obligado a devolver su importe, si la hubiere recibido, si no desaloja el local dentro del plazo de aviso que queda establecido.

Si puesto el local arrendado a disposición del propietario, cualquiera que hubiere sido la resistencia del arrendatario, aquél dentro del término de seis meses no fuera utilizado por las personas y a los fines que el propietario hubiere anunciado para obtenerlo, el arrendatario tendrá derecho a otra indemnización, en absoluto independiente de la expresada en el párrafo anterior y siempre compatible con ésta, que consistirá en el importe del alquiler de seis meses, si se trata de vivienda, y en el del alquiler de un año cuando se trate de establecimiento mercantil o industrial.

La tasa fijada a las indemnizaciones comprendidas en el párrafo anterior, no impedirá que el arrendatario que estime ser de cuantía mayor los daños y perjuicios sufridos por consecuencia de su traslado, reclame del propietario la cantidad a que crea tener derecho; y si demostrare efectivamente este derecho, deberá ser indemnizado con la cantidad que corresponda; pero si de la prueba resultasen ser los daños y perjuicios sufridos de cuantía menor que la que el párrafo anterior fija, deberá atenerse a tal resultado, perdiendo todo derecho a obtener o viniendo obligado a devolver, si lo hubiere recibido, el exceso sobre la cantidad en que realmente hubiere sido perjudicado.

El procedimiento judicial para hacer efectivas las indemnizaciones comprendidas en este apartado, será el de juicio verbal, y juez competente el municipal del lugar donde está situada la finca, siempre que la cantidad reclamada no exceda del importe del alquiler de tres años.

(Continuará)

EDICTO

Don Cándido Lobera Girela, Presidente de la Excm. Junta Municipal de esta ciudad.

Hago saber: Que con el fin de evitar los hurtos que con frecuencia se cometen en las azoteas y portales, he tenido a bien disponer lo que sigue:

1.º Los dueños de casa tendrán obligación de establecer alambrado que deberá lucir hasta las 23, por lo menos en los zaguanes y escaleras de las mismas.

2.º A las 23, deberán cerrarse todas las puertas de las casas siendo obligación de los dueños de ellas el tenerlas en condiciones de poder efectuarlo con llave.

3.º El cometido de cerrar la puerta deberá encomendarse; 1.º a los porteros donde éstos existan; 2.º a los propios dueños de las casas en las que ellos habiten y 3.º a los vecinos a cuyo efecto todos ellos deberán ser provistos por el dueño de una llave de la puerta de la casa. Podrán también encargarse de ellos el guardacalles donde éste exista si así lo desean los vecinos.

4.º Las fondas, hoteles y casas de huéspedes tendrán obligación de establecer el servicio en forma de que queden cerradas sus puertas a la indicada hora sin que puedan excusarse con los pupilos, caso de que se encontraran abiertas.

5.º Estas disposiciones empezarán a regir a partir del 20 del corriente y de la falta de cumplimiento de ellas serán responsables las personas que determinan el inciso 3.º de este edicto y por el orden que en el mismo se establece aplicándose sanciones que determinará esta Presidencia según las circunstancias del caso.

6.º Los agentes de policía urbana y Seguridad denunciarán a mi Autoridad cuantas infracciones notaren de las prescripciones de este edicto expresando al hacerlo si las escaleras tienen luz, si la casa tiene portería o si la vive el propio dueño a fin de exigir la responsabilidad a quien corresponda.

Méjilla 3 de Enero de 1931. — El Presidente, Cándido Lobera.

CASINO DEL REAL

Por el presente se invita a los señores socios al baile infantil que se celebrará hoy a las 16.

Méjilla 6 de Enero de 1931. — LA DIRECTIVA.

MANUEL MONCADA

MÉDICO
MEDICINA GENERAL
Niños y asistencia a partos
Consulta de 3 a 5. Visita a domicilio
ARAGON, nº 9. (Barrio Real) Teléfono 510

CULTOS

Iglesia de la Concepción
Hoy, fiesta de la Epifanía, celebra sus cultos la V. O. Tercera establecida en la iglesia de los PP. Capuchinos.

Por la mañana, a las ocho y media, misa cantada que interpretará el coro que dirige el señor Serrano. Por la tarde, a las seis, exposición de Su Divina Majestad, santo rosario, sermón, que predicará el R. P. José de Castro, Consecrario de la Orden Franciscana al Corazón de Jesús, reserva y besalamano de la Santísima Virgen y Niño Jesús.

Doctor A. Mora

(Del Instituto Alfonso XIII)
ANÁLISIS CLÍNICOS
Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º
Teléfono núm. 501.

NIÑOS ENFERMOS

CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD
Medicina y Cirugía general: de 2 a 4
EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ
MÉDICO MILITAR

Alfonso XIII, 2 Teléfono núm. 508

NOTAS MARÍTIMAS

Buques entrados
«Antonio Lázaro» de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.
«Monte Toro» de Almería, con pasaje, correspondencia y carga.
«Atlante» de Ceuta, con correspondencia, pasaje y carga.
«San Fernando» de Villa Sanjurjo, en lastre.
«Tuxhan» de Valencia, con carga general.
«Caid Azzi» de Orán, con carga general y pasaje.

Salidos
«Antonio Lázaro» para Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.
«Monte Toro» para Almería, con correspondencia, pasaje y carga.
«Atlante» para Orán y escalas, con pasaje, correspondencia y carga.
«Thome» para Danzig con cargamento de mineral.
«Buzai Mendí» para Imuden, con cargamento de mineral.
«San Fernando» para Villa Sanjurjo, con carga general.
«Tuxhan» para Valencia, en lastre.

El estado del tiempo
Del Observatorio Meteorológico Naval, anuncio que en la península Ibérica el tiempo tiende a mejorar, pero sin consistencia, sobre todo en Galicia, Portugal y Golfo de Gáliz. En Cantabria y Galicia, anuncia probables lluvias y nieblas, y en el centro de España, tiempo inseguro.

Dr. J. BARRIENTOS
del Instituto Rubio
Consulta especial en enfermedades de la matriz y niños
Electroterapia.—Distermia
RAYOS ULTRAVIOLETA
Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6
GENERAL PAREJA, 14. TELÉFONO 238

Dr. Gómez Lachica
Especialista en enfermedades del pecho y de los niños
Medicina General
Consulta de 4 a 7
Prím, 3 y Polareja, 62. Teléf. 414

INTENTABA COBRAR UN DÉCIMO DE LOTERÍA FALSIFICADO

A requerimientos del empleado de la Administración de Lotería número 3, establecida en la calle de Alfonso XIII, don Rafael Pérez Cervera, el guardia municipal número 85, José Aceituno, procedió a la detención de un individuo llamado Luis Ramón Jiménez, de 50 años de edad, jornalero y habitante en la calle de Sagasta, número 60, por haberse presentado en dicha Administración a cobrar un décimo de la Lotería falso.

El décimo en cuestión, pertenecía al billete número 43.250, de la primera serie, y la falsificación se llevó a cabo cambiando hábilmente el dos por un ocho. El 42.280 quedó convertido en 42.880, premiando en la pedrea del sorteo verificado el día 2.

El detenido fué conducido a la Jefatura de Policía, donde declaró que el mencionado décimo lo había encontrado abandonado a la puerta de un café de la calle de Canalejas, y como al mirar la lista general viése que había salido premiado, se decidió a cobrarlo.

Del hecho se dió cuenta al juez correspondiente, que aclarará la verdad de los hechos.

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Doctor J. ATENZA
Consulta de 5 a 7
Cenda del Serrallo, 13, pral. deba

LETRAS DE LUTO
Los señores de Morales (don Juanado), nos ruegan haganotes presente la expresión de su gratitud a las numerosas amistades que le testimoniaron su pésame con motivo de la reciente desgracia sufrida.

Embarque de licenciados
Con motivo de la reciente organización, a bordo del vapor correo de Málaga «A. Lázaro», que manda el experto marino señor Sentis, marcharon ayer a la península doscientos cuarenta y un soldados pertenecientes al regimiento de África número 68.

A despedirlos acudieron al muelle el general jefe de la Circunscripción señor Pozas, coronel del citado regimiento señor García Alvarez, teniente coronel de Estado Mayor señor Quero y otros jefes y oficiales de aquel Cuerpo.

La banda de música del regimiento de Méjilla, que dirige el maestro San José despidió a los licenciados interpretando alegres composiciones.

Al desatracar el buque, la música tocó la Marcha Real, dándose entusiastas vítores a España, al Rey, al Ejército y a Méjilla.

Hoy embarcarán los soldados que por reciente disposición han sido destinados al regimiento de León, de guarnición en Madrid, y mañana lo harán los que han de incorporarse al regimiento de Vergara, en Barcelona, y al batallón de la Palma en Jaca, todos ellos pertenecientes al regimiento de África 68.

La expedición embarcada ayer, va al mando del teniente don Tomás Serra, y sergatos don José Rodríguez y don Juan Martín. También marcha con los expedicionarios, el practicante militar don Antonio Mezquita.

CRONICA DE TEATROS

BENEFICIO DE RICARDO CALVO
El público de Méjilla, el público amante de todo lo selecto, de lo exquisito, del arte, en su más variada forma, acudió anoche al teatro Reina Victoria, hasta llenar la elegante sala, para rendir el ferviente homenaje de su admiración al insigne actor Ricardo Calvo, con motivo de la celebración de su beneficio.

Una obra de alta envergadura, de difícil y laboriosa ejecución, representó con su notabilísimo elenco artístico el admirable maestro de la farándula castellana: «Don Alvaro o la fuerza del sino». Encabezó el beneficiado el papel de protagonista y como siempre, hizo alarde en todo momento, durante la representación, de sus prodigiosas facultades de actor y de declamador. Un triunfo personalísimo obtuvo, triunfo que adquirió caracteres de clamor, cuando la cortina, con su mutación «anunció» el término del drama inmortal que escribiera el duque de Rivas.

El señor Calvo recibió muchos y valiosos presentes de los innumerables admiradores que ha conquistado en Méjilla, por las continuas manifestaciones artísticas que ofrece y por el noble empeño que persigue desde hace mucho tiempo de reversionar las glorias del gran teatro español, del teatro clásico, de recia estirpe y alta prosapia, que cautiva y emociona, que hace sentir y pensar, porque sus insigne autores, al contrario de los muchos «autores-financeros» de hoy, lo escribieron, sintiendo y pensando.—G.

«PREMIO MARVÁ»
El Patronato del «Premio Marvá», ha adjudicado el correspondiente al año 1930, oborgándole a dos de los trabajos presentados.

Al tema «El emigrante y los seguros sociales», adjudica 3.500 pesetas al trabajo que lleva el lema «Ulises» y que, abierta la plica, resulta ser obra de don José López Valencia y don Ignacio López Valencia, y conoce 1.500 pesetas al trabajo que lleva por lema «Amparar al débil, resucitar al fuerte».

Abierta la plica de este último trabajo, no se ha encontrado el nombre del autor, al cual se requiere por medio de este aviso, para que se digne presentarse en el Instituto Nacional de Previsión (Sagasta, 6).

La entrega del premio se realizará, conforme a lo establecido en la escritura fundacional, el día ocho del próximo Enero.

Consulta de Enfermedades DE LAS Vías urinarias y Venéreas (Riñón—Vejiga—Uretra) Uretroscopia—Cistoscopia MEDICINA GENERAL Consulta de 4 a 6. Prím, 24, Entric, Izqda.

Doctor Mazo Director del Sifilicomico Consulta de PIEL: Martes, Jueves y Sábados de 12 a 1 Vías Urinarias y Sifilis: Urinaria de 5 a 7 GENERAL MARINA, NUMERO 2

PLAZA Y CAMPO

Después de asistir al banquete organizado en Madrid por los ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, en honor del nuevo Director General de Ferrocarriles, don Manuel Becerra, con motivo de habersele concedido a éste la Medalla de Oro del Trabajo, ha regresado el ingeniero director de la Junta de Fomento, nuestro respetable amigo, don Pascual de Luxán.

Casa Remington. Taquígrafia, Mecanografía. Reparaciones y accesorios. Chacel, 4.

Por la Audiencia de Málaga, se están incoando los siguientes sumarios de Méjilla:
Uno sobre lesiones del niño José Pedro Pérez, al caerse desde una azotea.
Otro sobre lesiones del legionario Bernardo Miranda, producidas al chocar la bicicleta que montaba con el auto conducido por Juan Orozco Galindo.

Con motivo de la festividad de Reyes, esta noche se celebrará una velada en el Casino Español, sorteadose regalos entre las señoras y señoritas que concurren a la referida fiesta, que promete verse muy concurrida.

Martín Peña.—Medicina general. Enfermedades del pecho.—Consulta de 4 a 6. Visita a domicilio.—General Marina, 12, primero derecha.

Hemos recibido los siguientes almanques de propaganda:
Del representante de la Compañía Real Holandesa de vapores, Amsterdam, un artístico cromó de hoja mensual.
Del ingeniero D. Luis G. Aliz, Material eléctrico, calle de López Moreno, 3, un elegante cuaderno de notas.

El aire está lleno de mensajes, melodías musicales y conciertos. Cáptelos con un receptor «CROSLEY». Extraordinaria potencia en radio y amplificación gramofónica. Velaos y oigalos. ¡Inovaciones revolucionarias! Adiciones desde las 19 en adelante.

JOSE PARRÉS E HIJO. SDAD. LTDA. O'Donnell, 41. Castelljcos, 4.

Por el Pósito Agrícola de Zeluán, se está ultimando estos días la distribución de semillas entre los agricultores europeos e indígenas de esta zona.

Las faenas de la siembra se están llevando a cabo con gran actividad, aprovechando los beneficiosos efectos de las últimas lluvias.

De continuar éstas, dentro de la primera quincena del presente mes, no se perderían, como actualmente se teme, las semillas, que se llevaron a cabo en los últimos días del mes de Noviembre.

—En las demarcaciones de las diversas oficinas de Intervenciones militares, se procede a plantar numerosos árboles frutales, conforme se hizo el pasado año.

Esta tarde a las siete, se reunirá la nueva junta directiva del Círculo Mercantil, para tomar posesión y tratar, entre otros asuntos, de los próximos bailes de Carnaval.

—Mañana tarde celebrará una reunión la junta directiva de la Asociación de la Prensa recientemente elegida.

Para artículos de viaje, Hugo Brauner, C. Arellano, 9.

En un aparato Breguet llegó ayer, procedente de Tetuán, el jefe de la escuadra aérea de Marruecos, teniente coronel don Pío Fernández Mulero. El objeto del viaje es el de inspeccionar los servicios del aerodromo de Tauima y base de hidros de Mar Chica.

Plátanos maduros y superiores a 175 docena en Casa Santamaría, Alfonso XIII, 2.

El propietario del nuevo salón cinematográfico, que en breve comenzará a funcionar en la calle de Polaveja, don Manuel Perelló, se ha dirigido a las autoridades, en solicitud de que sea reconocido el referido local.

BIBLIOGRAFIA
Luis Chamizo. «El milión de los Cástulos». Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Madrid.

El léctano, el corazón, la entraña de la raza Ibérica, madre de América y estirpe fuerte entre las estirpes fuertes, aparece íntegramente evocados en este magnífico libro de poesías, uno de los mejores que ha producido el ingenio español contemporáneo. En él se evoca de manera inmejorable la brava realidad del campo extremeño.

Chamizo escribe en un decir bárbaro y fiero, lleno de vehemencia expresiva, estilo arrogante, bravo y pasional. Es el hablar de un pueblo no contaminado por falsas culturas europeizantes, de un pueblo que conserva el espíritu brava de la vieja Iberia insuimisa ante Roma y eternamente varonil. Su autor tinajero y poeta a la vez, resume en su persona las más opuestas maneras de trabajo, dando así una sensación sana y noble de tierra virgen y honrada.

Este libro es el santuario poético donde se refugian los restos espirituales de la estirpe peninsular. Por esto debe ser leído en todos los rincones de las

NOTAS DEPORTIVAS

EL JUGADOR "REGIONAL"

Se ha producido una verdadera conmoción con el comienzo del torneo de Ligas. Los trasladados han estado al orden del día. Cataluña ha sido la principal víctima de todo esto. Pero también a otras regiones ha alcanzado la resaca.

Los «patrones de pesca» han caído sobre los clubs sin respetar ni a las primeras figuras.

Han zandado internacionales lo mismo que muchachos que aun solo prometen.

Todo ello ha hecho acudir al presidente de una Federación Regional que será preciso restablecer no sé cual artículo que por lo visto pone cortapisas a esos trasiegos.

La actitud de los clubs en estos momentos nos ha hecho comprender que estamos completamente dentro del profesionalismo. Ya no hay duda de ningún género.

Los clubs han prescindido de todo club localista para encontrar el jugador «necesario»; que les dé triunfos.

«Eoy aquí, mañana allí...» Creen los clubs que es ese el único modo de defender su caja. Quien siembra roca, dice un refrán. Y ellos gastan ahora para ganar después.

Esto creen, aun cuando casi siempre sucede lo contrario. Siembran cizaña y no trigo. Se sienten financieros, se inspiran en las teorías del empleo del dinero, y como les pasa a muchísimos financieros (que con toda su ciencia económica son siempre los que menos dinero tienen) se arruinan a fuerza de empréstitos.

Y cuatro «judcaicos» se quedan con todos las pesetas.

No puede tener más aspecto de profesionalismo el futbol en estos momentos. Y lo peor es que su cariz va siendo de un «puro» profesionalismo. Va borrándose todo lo bueno que quedaba del amateurismo.

A poco que nos descuidemos se sonreirán todos los jugadores cuando se les hable de amor al Club. Para ellos no habrá más que sueldo y primas.

¿A cuánto...? Hemos sido de los defensores de la implantación del profesionalismo. Había que acabar con el «marronismo» y justo era que los jugadores viesan recompensado su esfuerzo.

Pero las excesivas orientaciones profesionalistas del momento las creemos un error. Piensan mucho los Clubs en el hoy y muy poco en el mañana.

España no puede sostener ese tres de traspasos. Tal vez algún club que otro de las grandes ciudades. Y aun...»

Lo demás, como no cuenten con algún Mecenas verdaderamente espléndido van a la ruina en ese plan de gastos.

Y ¿qué hacer? José María MATEOS (Prohibida la reproducción)

Yo no me meto a censurar a ningún Club, colocado en plano profesional, porque nutra sus filas con jugadores de una y otra región y convierta al equipo en un verdadero mosaico.

Allá cada cual con sus pesetas y con su criterio pero desde luego llevadas así las cosas no puede dudarse que desaparece todo aspecto propiamente deportivo para convertirse exclusivamente en un espectáculo público.

Y no hay derecho alguno a hablar de entusiasmos locales o regionales. El equipo carcece en absoluto de ese aspecto o color. Lo que constituye una tendencia equivocación cuyas consecuencias se irán palpando no muy tarde.

Se borra el aspecto más simpático que tenía el futbol.

«Sé que voy a predicar en desierto. Que cuando más me dirán: «Prodicame... «cronistas», que por un oído me entra y por otro me sale.»

No in porta. Crece un deber. Diré lo que entendero deberían hacer los Clubs. Y es dejar un poco de lado, nada más que un poco, al profesionalismo, y fomentar el amor a sus colores. Levantar al club sobre la base del cariño a su significación.

Se preocupan de cómo juegan los muchachos de otras regiones para comprarlos por tantas o cuantas pesetas cuando lo que debiera preocuparse es cómo juegan los muchachos de su región. Y juegan los clubs «cabzados» levántalos a ellos, que ese sería su mayor y mejor estímulo.

Si no les cesase a los clubs excesivamente el deseo de vencer, que parece ser único en ellos, pensarían más en hacer deporte. Y lo harían fomentándolo en sus propios pueblos, sin gastar tanto dinero.

Muchas veces se ve a los clubs que no consisten que en sus campos juegan al futbol sus socios que tienen afición a hacer deporte... porque no están para atender a los gastos de «desgaste del terreno que eso supone.»

Y en cambio tiran el dinero en comprar jugadores que no pocas veces les resultan simplemente una carga. Merecido castigo a su codicia.

Las asambleas nacionales deberían olvidar un poco sus fervores profesionalistas, y preocuparse de hacer sana labor deportiva obligando más al fomento del propio futbol regional, conservando sus características y poniendo limitaciones a esas compraventas de carne humana que van borrando todas las características de amor al club con que nació el futbol entre nosotros.

Y que a fuerza de convertirlo todo en pesetas, se va marcando un camino que nos conduciría directamente a la compraventa de partidos.

José María MATEOS (Prohibida la reproducción)

rápidamente, y Rabano recoge un pase adelantado, para centrar inmediatamente. Polo, verdadero esperanza del futbol local, colocándose, recoge el balón con la cabeza y en un alarde de atletismo y de dominio de la pelota, marca el segundo tanto para el Melilla. Suenan una ovación cerrada. El premio es muy justo.

Y sin más alteración en los marcadores, el señor Martín Villasclaras, da por terminado el partido, con la victoria del Melilla por dos contra cero.

En el capítulo de distinguidos merecen figurar, por la Selección, el excelente delantero, Pita; el medio, centro Basterrechea y los dos defensas, Manso y Martínez. Los restantes jugadores no desentonaron. Por el Melilla, en primer lugar, Melchor, incansable y científico; Pita, peloterosísimo en los remates; Isidro, valla difícil de franquear y Rabano que dio pruebas de su buena clase en cuantas ocasiones pudo.

El árbitro señor Martín Villasclaras, acertado. Fray González

EL DEPORTIVO MARÍTIMO VENCE AL NADOR F. C.

Con asistencia de numeroso público se celebró en el campo de futbol de Nador, un encuentro entre el potente equipo Deportivo Marítimo y el Nador F. C.

Al saque del esférico empezó un juego a gran tren, por ambos bandos, desatándose inmediatamente el Deportivo Marítimo por su gran empuje y juego de combinación desarrollados, obligando en todo momento a replégarse a los nadoreses para defender su marco, lo que no fué obstáculo para que a los quince minutos de juego el Marítimo marcará el primer tanto por mediación de Dito, merced a una buena combinación con Felipe.

Al sacarse de nuevo el balón, no se hizo esperar el segundo tanto a favor del Marítimo. A los cinco minutos, merced a la cooperación, existente entre los jugadores que componen dicho team, consiguió Catalan mandar el esférico a Zapata y éste conseguir el segundo tanto de un formidable cañonazo.

Por tercera vez vuelve a salir el balón y el Marítimo vuelve a atacar lo mismo que al principio. Felipe se apodera del balón llevándolo hacia el marco nadoreses y marca el tercer tanto para el Marítimo terminando con este tanto el primer tiempo de juego.

En el segundo, los nadoreses atacan con bríos y tratan de llegar hasta la meta del Marítimo, pero sus esfuerzos se estrellan contra la defensa de ellos marítimos que actúa con mucha seguridad.

Con la victoria de tres contra cero, se dió por terminado el encuentro que resultó muy interesante.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma: Por el Deportivo Marítimo. — Almería. Pipiolo, Navas, Cañada, Malagueño, Dito, Bonilla, Felipe, Navarro, Catalan y Zapata.

Por el Nador F. C. — Bernardo, Alcaraz, Castiño, Hernández, Devena, Gallaraz, Isidro, Rojo, Creix, Comparito y Vitorio.

EL MELILLA SE ADJUDICA EL TÍTULO DE FAVORITO. LOS ROJINEGROS FRENTE A UNA SELECCIÓN DE VILLA SANJURJO

Sin duda alguna el once del Melilla F. C., integrado por «cachorros de León», el que tiene más veteranos y entusiastas partidarios, tras una serie de brillantes actuaciones en Melilla y en el «extranjero», ha logrado alcanzar, a buena lid, el título de favorito, título que hasta ahora detentó el equipo de la Real Sociedad. Hizo durante bastante tiempo, hasta ser batido, primero, por la Deportiva Melillense, y después por la avalancha rojinegra. Desde entonces el papel del Melilla está en alza. Prueba de ello, la extraordinaria concurrencia de público que el domingo por la tarde acudió al campo de deportes de la calle de Mar Chica para presenciar el encuentro entre el Favorito y una Selección de Villa Sanjurjo.

El partido había despertado gran expectación, pero la calidad del encuentro, en conjunto, no respondió a lo que del match se esperaba.

A las órdenes del árbitro señor Martín Villasclaras, los equipos se alinean en la siguiente forma: Selección de Villa Sanjurjo: Rico, Manso y Martínez, González, Basterrechea y Antonio; Rubio, López, Pita, García y María.

Melilla F. C.: Sánchez, Duro y Carlos; Santesteban, Isidro y Miró; Minet, Melchor, Raul, Polo y Rabano. En el segundo tiempo Raul y Polo cambiaron de puestos.

Saque de honor a cargo de la gentil señorita Carmencita Minguez, que recibe la ofrenda de un precioso ramo de flores y de los aplausos entusiastas del público.

Los hurras de rigor sacruenan los ánimos; el público se regodea de satisfacción y hay en el ambiente un no sé qué de regusto, de fuerte emoción, que hace agradable la estancia en el campo. «Contribuyó a ello la esplendidez del tiempo etc., etc.»

La pelota, o el esférico, en el centro. Cuarenta y cuatro piernas que sienten el fuerte latigazo del nerviosismo. Una pítada, y dá principio la zarabanda.

Primer tiempo.—Comienza a buen tren y durante el primer cuarto de hora, la cantidad y la calidad de juego entusiasman. Codicia en los mellillistas y cooperación, ajuste y, si se quiere, ciertos atisbos de ciencia futbolística en los seleccionados. Pasado este cuarto de hora, la Cantidad y la Calidad se alzan de la Vulgaridad. Dominio alterno. Avances, avances, muy peligrosos, del Melilla, cuya delantera remata siempre con muy mala suerte. Defensa trágica, sin alfileros, por parte de los de Villa que en todo momento dieran la más acabada sensación de su educación deportiva, evitando el menor incidente. A esta altura estuvo también el Melilla.

Tres corners se tiran contra los de Villa Sanjurjo, sin consecuencias. El árbitro también castiga a éstos con un penalty. Lo ejecuta Melchor y, deliberadamente, echa la pelota a las pías del portero. «¿Perdón de vida, o galantería? Ninguna de las dos cosas cabe. En el reglamento de futbol se consigna taxativamente esta máxima falta y hay que ejecutarla por encima de todo. Lo demás son romanticismos, que no conducen a nada, como diría cualquier moderno hijo del materialismo. Seguros estamos de que si al ejecutar Melchor el castigo, el Melilla hubiese llevado en contra algunos tantos, hubiera chutado con toda su alma para buscar un punto que en el futbol nunca hay que desperdiciar y más cuando el encuentro se lleva a cabo entre dos equipos de la misma potencia.

Antes de terminar este tiempo, Miró, artillero servidor de las famosas piezas del 42., casi desde medio campo, lanza un proyectil en línea recta, con tal ímpetu, que el balón se escapa de las manos del portero y Melchor con poco esfuerzo lo manda a la red. Primer tanto para el Melilla. Momentos después termina la primera jornada.

Segundo tiempo.—Se caracteriza por la regularidad en las jugadas, por la lentitud del juego. Los mellillistas se muestran muy peligrosos y en ocasiones al rematar, la suerte no quiere favorecerles. Tres veces el balón se estrella contra el larguero a portero batido. Los de Villa, llevan a cabo avances bien combinados, pero chutan muy fojo. La delantera de Villa Sanjurjo, no tiene chutadores y si los tiene, el domingo se reservaron. Avanza el tiempo y el tedio va aumentando, tedio que de vez en vez se truca en entusiasmo ante la ejecución de tal o cual jugada llevada a cabo por los mellillistas. En una de ellas, avanzan

GRUPO DE FUERZAS REGULARES INDÍGENAS DE MELILLA número 2

Necesitando este Grupo adquirir por gestión directa, con arreglo a lo dispuesto en la Real orden circular de 3 de Enero de 1928 (D. O. número 3), Aparato cerrado, las prendas de vestir y efectos que a continuación se expresan, se hace público por el presente anuncio, a fin de que los constructores que lo deseen puedan remitir modelos y pliegos de proposiciones antes de las doce horas del día 30 del actual, en las oficinas de Mayoría, prestando conformidad a las condiciones siguientes:

Primera.— Los constructores acreditados hallarse en las condiciones que determina la Real orden de 11 de Agosto de 1924 (D. O. número 179), y estar provistos de la Patente necesaria para el territorio del Protectorado, para asistir a esta clase de concursos.

Segunda.— Pata tomar parte en el concurso es condición indispensable depositar en la Caja de Grupo en el momento de presentar la oferta, o acreditar haberlo efectuado en el Banco de España a disposición del Grupo, el 5 por 100 del importe total de la misma, que se ampliará al 10 por 100 en el momento de la adjudicación, quedando esta cantidad a favor del Estado en caso de incumplimiento de lo estipulado.

Tercera.— El importe de las prendas o efectos adjudicados será satisfecho a los constructores en metálico por la Caja de este Grupo y por riguroso orden de entrega en el Almacén del mismo, efectuándose el descuento del 1,30 por 100 importe de las facturas, en concepto de pagos al Estado.

Prendas que se citan: Cien fundas para montura de gala. Cien cabezadas para gala. Cien riendas para gala. Cien proteles para gala. Cien cinchas para gala. Doscientos pares de medias de lana, sin pie. Doscientos jerseys de lana para alpinistas. Doscientos pares de guantes de lana para alpinistas. Cien pares de zapatos para nieve. Diez pares de skis modelo «Hickoria». Veinte adadores militares.

Nador 2 de Enero de 1931. — El Comandante Mayor, Manuel Larrea. — Rubricado. — Visto Bueno. — El Teniente Coronel primer jefe, P. Escalera. Rubricado.

DE SOCIEDAD

En el vapor «Vicente Puchol», llegaron procedentes de Málaga, don Miguel Luanco, don José Linares, doña Carmen Blanco, don Francisco Cala, don Hugo Hermida, don Gonzalo Sánchez, don Ricardo Navarro, don Joaquín Raizo, don Miguel Lozano, don Manuel Alcaraz, don Juan Soler, don Ernesto Martín, don Juan Vicedo, don Cándido Mena, don Juan Mayorga, doña Purificación Alonso, don Manuel Izquierdo y don Eladio Montero.

En el mismo vapor, marcharon por la tarde a la vecina capital, don Tomás Manteau, don Francisco Alvarez don Antonio Aymat, don Francisco González, don Santiago Huguel, don Juan Cuenca, don Juan Sánchez, don José Samper, don Andrés Molist, don Francisco Parra don Miguel Gerico, don Isidro Conejo y don Pablo Hernando.

Ayer mañana también llegaron de Málaga en el vapor «Antonio Lázaro», don Isidro Rodríguez, doña Dolores Formán, don Francisco Ortega, don José González, doña Josefa Rivero, doña Isabel Jordana, don Alfonso Bernejo, don Flías Anloñin, don Andrés Reverer, don Cosme Araujo, don Mariano Ureta, doña Rosario Sirvent, doña Trinidad Gómez, don Francisco Roig, don Manuel Ramírez, don Fernando Sánchez y don José Alvarez.

Por la tarde marcharon, don Antonio González, don Rafael Rodríguez, don Antonio Alvarez, don Agustín Hernández, don José Morillas, don José Moreno, don Rufino Abeyta, don José Ruiz, don Demetrio Ruiz, don Cosme Araujo y don Francisco Sánchez.

Asimismo marcharon en el «Monte Toro», para Almería, don Juan Román, don Pedro Molina, don Vicente Baena, don José Fernández, don José Lozano, don Antonio Torres, don José Contreras don José A. Soler, don Manuel Asenat y don Francisco Pérez.

En el vapor «Atlante», llegaron procedentes de Ceuta, don Moisés Chocrón, don Ruben Chocrón, Mr Rimo Gih don Eloy López Sili Amar Ben Mohamed, doña Concepción Claros, doña Mercedes Pérez, doña Camila Adida y don Laureano López.

Por la tarde marcharon para Orán, en el mismo buque, don José Lirola, don Mammel Hurtado, don Juan Vicente y don Antonio Vila.

acompañado de su señora y monísimos hijos, marchó ayer a Murcia, donde establecerá su residencia. El capitán médico don Santiago Blancquer. Fueron despedidos por sus amistades.

Para contraer matrimonio, marchó ayer tarde a Málaga, el oficial radiotelegrafista del vapor «Monte Toro», don Bibiano Alcaraz.

También marchó a la península, el Oficial de Telégrafos, don Juan García. Ha regresado de su viaje a Ceuta, el comerciante don Miguel Vila.

acompañado de su distinguida esposa, que permanecerá una temporada en el sanatorio del doctor Gálvez, marchó ayer tarde a Málaga, nuestro querido amigo el Vicepresidente primero de la Junta Municipal, don Francisco de las Cuevas.

Los señores de Cuevas, fueron despedidos en el muelle por el general jefe de la Circunscripción, señor Pozos señores de Lobera, Peré y Martínez, Cavuela, Religiosas de los Establecimientos benéficos de la Asociación General de Caridad, y numerosas amistades.

La bellísima señorita María Elisa Pozas, hija del ilustre general jefe de la Circunscripción, don Sebastián Pozos, se encuentra ya en franca convalecencia de la grave enfermedad que ha sufrido.

Gabanes y chaquetas de cuero y gamuz. Pañería fina, gustos modernos. Sastreía Camarero, O'Donnell, 9.

Por los señores de Soriano Chamorro y para su hijo el joven funcionario del Banco Español de Crédito, don José, ha sido pedida la mano de la bella señorita Amalia Pérez Maceo. La boda se celebrará en el próximo mes de Marzo.

Ha pasado algunos días en Melilla, el abogado malagueño, don Manuel Espejo. Ha marchado a Almería, donde establecerá su residencia, el oficial retirado don Juan Román Jaime, quien nos ruega le despидamos de sus amistades.

En la iglesia del Sagrado Corazón, se celebró ayer la boda de la bella señorita, maestra nacional, María Concepción Madridal González, y nuestro querido amigo el joven taquígrafista, de la Dirección de Colonización, don Rosendo Requena.

La novia realzaba sus naturales encantos con elegante toalla blanca, ostentando en su pecho las simbólicas flores de azahar.

Ofició en la ceremonia, el coadjutor don Rufino Caraballo. Fueron padrinos, doña Concepción Ducasa Calzada y el Ingeniero agrónomo don Jesús Herreros Martín.

Firmaron el acta testifical como testigos don José Sisi, y don Juan Rendón. Terminada la ceremonia, los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch en los salones del Casino Español.

Desearnos eternas venturas a los señores de Requena.

Se encuentra enfermo un monísimos niño, hijo del practicante de la Beneficencia municipal don Antonio Martínez Abarca.

CASINO ESPAÑOL

Se invita a los socios y familias a la velada que, por la festividad de Reyes, se celebrará hoy martes 6, comenzando a las 10 y media de la noche. Serán sorteados bonitos regalos entre las señoras y señoritas que concurren.

La Directiva.

Intervenciones Militares de Xauen ANUNCIO

Necesitando estas Intervenciones adquirir tres mil pares de alpargatas, quinientas chilabas, quinientas guerreras, quinientos zaraguéllens, cien salhan de caballería, quinientos tarbus y ciento cincuenta pares de bolas altas, se hace público por el medio de este presente anuncio para que los señores industriales presenten proposiciones hasta las doce horas del día 20 del corriente en que se verificará la apertura de los pliegos.

Las proposiciones en sobre cerrado y lacrado se dirigiran al señor jefe de esta Central con la indicación «Para el concurso de prendas del día 20».

Los modelos de prendas y los pliegos de condiciones están de manifiesto en estas Intervenciones todos los días hábiles de 9 a 13 de la mañana.

Xauen 1 de Enero de 1931. — El Capitán Pagador, Juan Amador. — Rubricado. — Visto Bueno. — El Jefe de Pagadería, Villalba.

RUPERTO PRADO

Abogado, Procurador y Corredor de comercio AVENIDA DEL GENERAL AZPURU, 6. — TELÉFONO 610

MEHAL-LA JALIFANA DEL RIF número 5 ANUNCIO

Se saca a concurso en las condiciones generales del Protectorado y con arreglo a las que figuran en el pliego que obra en la Pagadería de esta Mehal-la, la adquisición del Material y efectos, que a continuación se relacionan. Las ofertas serán admitidas desde la fecha de la publicación de este Anuncio hasta el 19 de Enero próximo debiendo hacerse bajo sobre cerrado y lacrado consignando en la parte exterior «Concurso de Ene-ro».

Villa Sanjurjo 30 de Diciembre de 1930. — El Capitán Pagador, Gabriel Carcaño. — Rubricado. — Visto Bueno. El Teniente Coronel Instructor, Sánchez González. — Rubricado.

Material y efectos que se citan: 25 Aguaderas. 1.600 cadenas. 1.000 collares. 500 bruza. 500 almohazas. 3.000 caulimpuras. Una máquina de calcular. Tres máquinas de escribir. Seis bolsas sanitarias. 66 arañas para municiones. 4 chaquetones de cuero. 1.800 pares de zapatos para Infantería. 230 pares de zapatos para Caballería. 500 acciones de estribos. 250 mantas para baste con cinchuelos. Un camión albigé, con 12 cubiertas. 50 faroles.

Enfermedades del Aparato Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino) J. Ruiz Cuevas del Hospital Pagés Gabinete de Rayos X Electroterapia Rayos Ultravioleta Teléfono 59. De 12 a 1 y de 3 a 5 AIZPURU, NUMERO 4

Pañería y Sastreía DE Manuel Varela Carvajal Cortes de trajes buenos y económicos. Lo concierne al ramo civil. O'Donnell, 35 Melilla

Sucesos locales

Se vende una cama de plaza y media, un tocador dos maceteros, una mesilla de noche y un sillón. Darán razón, calle de Antonio Falcón, número, 2, principal, izquierda.

Accidentes del trabajo En accidentes del trabajo resultaron lesionados los obreros Manuel Fernández Ramírez, de 18 años de edad y Juan López Ruiz, de cincuenta.

Accidentes casuales También resultaron heridos en accidentes casuales, Jacob Chocrón Nahón, de 26 años de edad, que sufre una herida leve en la mano derecha; Remedios Puertas Pérez, de 33 años, una herida en la mano derecha; José del Alamo Arroyo, de 24 años de edad, una herida leve en la pierna derecha y Adra Nahón. A este el médico de guardia de la Casa de Socorro, le extrajo una aguja que se había clavado en la palma de la mano derecha.

Morada por un perro En la Casa de Socorro recibió asistencia facultativa la niña de nueve años Ana María Solla Torralba, que presentaba una herida infectada en la pierna derecha, que le produjo un perro al morderle.

El can fué capturado para ser sometido a observación.

Asociación General de Caridad Número premiado el domingo 136 Número premiado ayer: 144 Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

FOLLETON DE EL TELEGRAMA DEL RIF 52 Amores malditos POR CAROLINA INVERNIZIO

padre: pero ante ustedes mi conciencia y mi voluntad se rebelan. Uní mi vida a la de Arnaldo, porque le creí un hombre de honor; me doblegué ante usted porque la creí digna; pero ahora que conozco a ambos, no fuera justo que yo me humillase, preparándome otros sufrimientos para lo futuro. Ante las gentes, sabré contenerme, soportarles; mas a solas con ustedes diré siempre cuanto piense... Aquí están en juego, no sólo mi decoro, sino mi orgullo y mi honor.

La joven cuando acabó de pronunciar estas palabras, saludó dignamente y abandonó la estancia, dejando solos a la madre y al hijo.

Maria estaba convertida en una furia. — ¡Maldita sea la hora en que se me ocurrió casarle con Juana! — exclamó. — ¡Si yo estuviese en tu piel!... La condesa se volvió a mirar a Arnaldo. Pero el joven no la oía; mordía rabioso los guantes, murmurando: — ¡Estaba allí Mauro tan temprano? Vamos, están entendidos... Mas no han han contado conmigo.

Su rostro estaba tan contraído y el mostraba tal ira, que la condesa le miró atónita. — ¿Es de tu esposa de quien hablas? — le preguntó María. — ¡Quién piensa en esa mujerzuela! — exclamó brutalmente Arnaldo. — ¡Vayan al diablo todas las mujeres!

Volvía a ponerse el sombrero, que se había quitado al entrar, y salió de la estancia, cerrando con violencia la puerta.

VII En la casita del viejo Damiani reinaba cierta tranquilidad. Vivetta, con sus juegos y con su charla infantil, tenía el poder de disipar todas las nubes que de vez en cuando velaba las frentes de Fabio y de Ludovico. Ambos adoraban a aquella niña, que era la alegría, el sol de aquella casa. Era imposible figurarse nada más bello, más completo, más vivo que aquella muchacha, como era difícil encontrar

una inteligencia mayor en niña tan tierna. — Una noche que tenía a la muchacha sobre sus rodillas, Fabio dijo al viejo: — ¡No encuentro cierta semejanza entre Vivetta y aquella jovencita que usted tiene pintada en su álbum y tapada con un velo negro? El viejo se puso pálido y con voz trémula respondió: — No, yo no he encontrado esa semejanza. — ¿Y la mamá? — Mentira; él también había notado aquel parecido. El día en que se apercebía de ello, sintió una emoción extraordinaria y exclamó en voz baja: — ¡Es extraño, es extraño!... Fabio no insistió y los dos hombres permanecieron silenciosos, hasta que Vivetta, rodeando con sus brazos el cuello de Fabio, dijo: — ¿Está aquí querida mía. — No, no me refiero a Lucía, sino a la otra. — La otra está en el cielo, amor mío — respondió Fabio suspirando.

El joven pensaba frecuentemente con emoción en Flora, a la que era muy amada. Una mañana Fabio recibió una misiva que decía: — Una amiga y antigua cliente desea estrecharle la mano. Le aguarda a las doce a almorzar. — Emma Peila.

El abogado Roberti no ignoraba el nombre de la amante del príncipe. — ¡Mi cliente y amiga esa mujer! — exclamó Fabio. — Seguramente se equivoca. — Sin embargo, por delicadeza aceptó la invitación y minutos antes de las doce se presentaba en casa de Flora.

Madama Peila en persona, la condujo a la sala de la cortesana. La ex institutriz salió al encuentro del abogado sonriéndole y tendiéndole la mano. — No me reconozco? — preguntó con su voz simpática, armoniosa. Fabio se puso pálido. — ¡No, no es posible! — balbuceó. — ¡Sí, lo es; mireme, soy yo, Flora Vergani, con el nombre de otra.

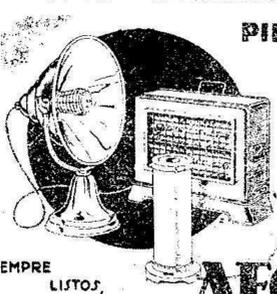
Fabio tuvo que hacer un esfuerzo sobrehumano para dominar su emoción y por unos segundos una sonrisa melancólica se reflejó en su rostro. — ¡Es un sueño! — repitió. — ¡Es la verdad. Ayudé no le quiero ocultar nada, porque hace un año de los pocos que creyeran en mi inocencia y me defendió ardientemente. Pero las confidencias quedan reservadas para después del almuerzo. Vamos a la mesa.

El almuerzo fué espléndido; pero Fabio comió y bebió poco. Cuando Flora no le miraba él la examinaba atentamente, y, sin quererlo, su pensamiento volaba hacia Vivetta. — ¡Si Flora supiese! — pensaba. La joven había notado aquellas miradas, pero las atribuía a la sorpresa. Y la repentina visión del pasado acudía a su mente, obscurciendo su semblante, y produciéndole escalofríos. Terminado el almuerzo, la joven entró a Fabio de todo. — ¡Quizás piense usted que he obrado mal — dijo por último Flora mirando al abogado fijamente; — pero yo quería vengarme. — ¡Y al salir de la cárcel, no pensé en su hija? — preguntó Fabio con voz conmovida. Flora hizo un gesto de desprecio y de cólera a la vez. — ¡Mi hija! Diga más bien la hija de aquel miserable; esa criatura sólo me recuerda el ultraje que me infligió su padre y quisiera verla muerta. — ¡Si la madre de usted hubiese pensado así... — exclamó ella gravemente.

— ¡Ah! ¿Cuánto mejor hubiera sido que me matase con sus propias manos, como yo debí hacer con mi hija... — respondió sombríamente Flora.

Y después de un instante de silencio agregó: — Yo me había más de esa criatura a la que dio vida el delito de un miserable; quiero ignorar su suerte. Cambiando de nombre no perseguí otro objeto que vengarme de los que fueron causa de mis desdichas. Y en parte lo he logrado. Fabio estaba confuso, mas escuchaba con cierta avidéz aquellas confesiones. — ¡Arnaldo, aquel monstruo que después de ultrajarme me hizo condenar a tres años de prisión, está ahora locamente enamorado de mí y bastaría un signo mío para que me lo sacrificase todo; esposa, riquezas, honor. Fabio pensó en Juana y se puso livido. Sin embargo, fué prudente y sólo preguntó: — ¿Y él la ha reconocido? — ¡Sí; pero lo ocultó, y finge creerme la verdadera sobrina de madama Peila. Mas hay otra cosa. — ¿Cuál? — Flora se levantó como transformada. — ¡Mauro es mi amante! — gritó la joven con una especie de orgullo. Fabio la miraba atónito, con los ojos impregnados de tristeza, respirando afanosamente. En su noble corazón aquella revelación inesperada, producía un efecto terrible.

ESTUFAS - CALIENTAS - PIES



SIEMPRE LISTOS, LIMPIOS, HIGIENICOS

AEG

Validez hasta 31 Julio 1931
2 1/2% extra contra este recorte

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

Marsella Melilla

Salida de Marsella los Martes Llegada a Melilla los Viernes

Servicio fijo semanal y directo, sin trasbordo. Este servicio se hace por los grandes buques de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, que no omite sacrificios hacia sus clientes, recordándoles en reciprocidad como españoles su deber patriótico de auxiliar con su carga a los buques de bandera española. Toda clase de facilidades en la entrega de las mercancías. Fieles económicos. Diríjanse las órdenes de embarque al agente de la Empresa en Marsella, Monsieur Lucien Rodriguez, 2, rue de Sulfren.

Monopolio de Tabacos del Norte de Africa

PRECIO DE ALGUNAS LABORES

Picadoras	Cigarros Puros	Cigarros de la Habana
Picadura extra	De Canarias	Habanos, Agullas, Partagás
Gener, Partagás, Competidora	De Filipinas	Hoyo Monterrey núm. 1
Picadura superior	De Varios	Coronas
Victoria Eugenia		Tacos de Cuba
La Rifeña		Príncipes
Fior de un día		Brevas conservas
		Panaetelas
		Carunchitos
		Conchas

Cigarros ABDULLA, CAPSTAN, CAMEL, COUSIS DUBEC
Para más detalles ver la tarifa en los estancos

Omnibus Automóviles de Melilla, S. A.

LÍNEAS ESTABLECIDAS:

SERVICIO de la CIUDAD: Hípica, Real, Alfonso XIII, Reina Regente, Cabrerizas, Farhana

GRANDES DESCUENTOS POR ABONOS

Oficinas: General Marina, 9. Garage y Talleres: Alvaro de Bazán, 38
Teléfono 520. Teléfono 589

Compañía Española de Minas del Rif

ASCENDENTES

Tarifa ordinaria	ESTACIONES	Tren núm. 1	Tren núm. 3
1.ª 3.ª		Llega-da Salida	Llega-da Salida
0'20 1'10	Melilla-Puerto.	7'33 7'25	13'53 13'45
0'60 0'90	Hipódromo.	7'54 7'46	14'14 14'06
	Empalme.	8'06 7'58	14'25 14'17
1'50 0'75	Atalayón.	8'16 8'08	14'35 14'27
	Nador.	8'30 8'22	14'45 14'37
2'40 1'20	Segangan.	8'50 8'42	15'05 14'57
	San Juan de las Minas.	9'10 9'02	15'25 15'17

DESCENDENTES

Tarifa ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 2	Tren n.º 4
1.ª 3.ª		Llega-da Salida	Llega-da Salida
0'90 0'40	San Juan de las Minas.	11'33 11'25	15'48 15'40
	Segangan.	11'45 11'37	16'00 15'52
1'80 0'90	Nador.	12'05 11'57	16'20 16'12
2'20 1'10	Atalayón.	12'16 12'08	16'36 16'28
2'40 1'20	Hipódromo.	12'25 12'17	16'45 16'37
	Melilla-Puerto.	12'44 12'36	17'04 16'56

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que vistan el uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

*Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaporte.

COMPANIA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

"TRIANA" MELILLA "ESPAÑA"

BARRIO INDUSTRIAL CENTRALES ELÉCTRICAS GALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.
VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL - FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc. - PIEZAS según modelo hasta 2.500 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8
Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 133.

Enfermos Desesperados, no desalentad!

El maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON, os curará definitivamente porque es absolutamente VEGETAL.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON ejercen una enérgica depuración y renovación orgánica, restableciendo el equilibrio de la salud. No exigen un régimen especial de alimentación, porque no requieren la alteración de ninguna función del organismo para que su acción sea eficaz.

No contienen substancias tóxicas ni estupefacientes. NADA MAS QUE PLANTAS escogidas especialmente para cada enfermedad. Son tan eficaces como inofensivas.

PRUEBAS DE FACIL CONFIRMACION

Llevo un mes tomando la Cura N.º 3 y me encuentro bien, así que he acordado un manuscrito de otras 5 cajas de la misma cura. D. Francisco Pérez, Rúa Perin, Vega del Bello, Orense.

En los 30 años que lleva mi esposa de padecimientos, las innumerables medicinas que ha tomado no han podido lograr lo que han logrado las Cajas de la Cura N.º 6. Que Dios bendiga al bienhechor que las descubrió para bien de los afligidos. G. Pedro Navarrete, Valle, 7, Sarratella, Córdoba.

Tengo el gusto de notificarle que sus Curas Nos. 12 y 15 me han dado un resultado satisfactorio. D. G. Navarro, Comercio, 5, Tarrasa, Barcelona.

Esta es la gran medicación que el Creador ha puesto a nuestra alcance: no buscamos otra Dios ha puesto en la Naturaleza todo lo que necesitamos para alimentarnos, para vestirnos, para CURARNOS. Monseñor KNEIP.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

ENFERMEDADES QUE CURAN GRATIS UN INTERESANTE LIBRO que demuestra la eficacia de la Medicina Vegetal.

PIDALO POR ESTE PUERTO

Dr. Director de Laboratorios Botánicos, Eda. Universidad, 6, Barcelona, o Polígono, 6, Madrid. Siempre mandamos el libro del Dr. SABIN.

Nombre: _____
Calle: _____
Ciudad: _____
Provincia: _____

URINARIAS (AMBOS SEXOS)

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado y económico.

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere sanará usted rápidamente de la blenorragia, gonorrea, cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos; por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante dos o tres semanas, cuatro o cinco Cachelos Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folleto gratis a A. GARCIA ALCALÁ, 85 - MADRID. - Precio, 16'25 pesetas.

C. T. M.

Servicio diario de automóviles rápidos en combinación con los establecidos en todo el territorio francés.

Horas de salida de Melilla para Uxda a las 6 de la mañana.
Informes: Agustín Espinosa, Astilleros, 11, Teléfono 450

Dr. Andrés Blanco
Director del Dispensario antivenéreo de Castro Girona

Especialista en enfermedades de la piel y venéreas

Consulta de 4 a 6
Especial para obreros: de 8 a 9
Carlos de Arellano, 12, 2.º

Compañía Trasatlántica

Servicio del mes de Enero de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico. — El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Enero, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

Próxima salida el 18 de Febrero.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata. — El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Febrero.

Línea del Mediterráneo a Nueva York-Cuba. — El vapor «Juan Sebastián El-

Ford

Automóviles FORD

ÚLTIMO MODELO 1930

Carrocerías de conducción Interior (cinco asientos)

Posetas	Peso
Sedan 2 puertas "Ford" (Cinco asientos)	6.185
Sedan 4 puertas "Ford" tres ventanas (Cinco asientos)	7.240
Sedan Ciudad "Ford" 4 puertas, tres ventanas, lujo (Cinco asientos)	7.810

En orden de marcha, en Melilla, con parachoques y 5.ª rueda completa.
(Tarifa oficial del 3 de Julio, sujeta a variación sin previo aviso).

GERARDO DE LA PUENTE
AGENTE DEL "FORD" DESDE EL AÑO 1914
SERRALLO, 13 MELILLA

CANAL

LACARMELA

INVENTO MARAVILLOSO

PARA VOLVER LOS CABELLOS BLANCOS A SU COLOR PRIMITIVO A LOS 15 DÍAS DE DARSE UNA LOCIÓN DIARIA. SU ACCIÓN ES DEBIDA AL OXÍGENO DEL AIRE, POR LO QUE CONSISTE EN UNA NOVEDAD. NO MANCHA NI LA PIEL NI LA ROPA. LA OASPA DESAPARECE RÁPIDAMENTE. ¡OJO CON LAS IMITACIONES Y FALSIFICACIONES! DE VENTA EN TODAS PARTES

CASPE 32 BARCELONA

ALFONSO XII, 2. (Mantelete)

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

GARAGE-vivienda con agua, también apto para industria o comercio. Alférez Sanz, 1, cerca Mercado Polígono o Instituto. 685

ALQUILO almacén. Buceta, 4. Razón, Alameda, O'Donnell, 23. 617

SE ALQUILA habitación anueblada. Prim, 24, 2.º 716

ALQUILO sala para tabaquería. Prim, 1.º principal, izquierdo. 719

ALMONEDAS

ALMONEDA de muebles 1.ª pta. Merced, 10, bajo. 721

ALMONEDA. Máquina «Re» sumptuosa, ultimo modelo, nueva. Razón, O'Donnell, 23, 2.ª izquierda. 722

COMPRAS Y VENTAS

NOVIOS: No comprar vuestros muebles sin visitar la Casa Flores, especializada en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Herminas Boiques). 723

SE VENDE una máquina de coser, marca «Singer», en la calle Fernández de Cueva, número 7. (Tesorillo) 726

VENDO negocio en Tánima, dedicado, papelería, papetería, penitencia, periódicos. Buen sitio, económico, muy acreditado por asuntos familiares. Razón, en Tánima. José María. 726

JUQUETES. Gran cantidad de variados perfumados, meliados, aromatizados, artículos «La Escudadora». Calle Alvaro Bazán, 18. 725

SE VENDEN dos pupitres para colegio, nuevos. Razón, en esta Administración. 598

SE VENDE establecimiento de bebidas. Carlos V, 13. 725

MONTANTE de cristales para oficina o despacho, se vende. Sustreria Camarero, O'Donnell, núm. 9. 512

SE VENDE muebles, 75 piezas. Pabellón madera (Prado) núm. 7. 743

CONSULTAS

CALLISTA. N. García. Calle Mezquita, núm. 25. Barrio Real. Se vende a donación. Teléfono núm. 350. 602

MARIA CANILLAS. Profesora de la parte de cirugía, en los preces y tiempo. Enseñanza buena y formal. Arturo Reyes, 7, 4.ª izquierda. 313

COLOCACIONES

FALTA muchacho que sepa de horno. Confitería «La Palma». Alfonso XIII, 20. 727

SE NECESITA ama para casa de los padres. O'Donnell, 30. 734

MUCHACHA hace falta. Marina, 18. 748

CONTABLES, podéis hacerlos en cuatro meses. Apertura curso siete Enero. Clases o mañana a 10 mosde, independientes para señoras. Duquesa Victoria, 24. 715

ENSEÑANZAS

ACADEMIA de música dirigida por el Sr. Tort. Auxiliar, señora. María Dorca Sampedro. Economía en los preces y tiempo. Enseñanza buena y formal. Arturo Reyes, 7, 4.ª izquierda. 313

R. DESCAL. Prim, 10. Teléfono 497. Francés, inglés, comercio, carreras, taquí-memografía. 599

VIRUMBRALES. Especializado enseñanza Contabilidad práctica, aprendizaje completo cuatro meses. Duquesa Victoria, 24. 719

OFOSICIONES a Escuelas Nacionales y próximas oposiciones Escuelas Protectorado. Preparación seria, intensa y bien orientada, bajo la dirección de la Profesora Normal, doña Aurelia Castellón. Querol, 40, principal. 714

HUÉSPEDES

ALQUILO habitación sencilla, dos baños, calefacción, luz eléctrica. 714

PARTICULAR, cada una de dos habitaciones, con 9 sillas y calefacción. Duquesa Victoria, 24. 714

CASA de libros. Alfonso XIII, 24. Ediciones, 48 pesetas, manuales, hasta 120. Completo servicio completo, arreabadas. 747

VIARIOS

CONCEPCION Campos. Modista. Pisados, vainicas. Bordados y punto de cruzación. Conde del Serrallo, 4, 1.ª derecha. 695

SE TRASPASA el taller de planchado. Conde del Serrallo, núm. 11. 707

MODISTA, confección trajes señoras y niñas. Antonio Fallón, núm. 2. 704

COLCHONERO. Capitan Vial, 10. 736

PERDIDA en la estación del Parque Hernández, de una cartera y medalla de oro. Recompensa en decimo, en Sor Aldegansa 4. 742